

History and society

Тарих һәм җәмгыять

История и общество



DOI: 10.26907/2311-2042-2021-16-1-78-102

THE LEGACY OF SHEHZADE BABICH IN THE SOCIO-CULTURAL CONTEXT: FROM THE 1920S TO 1950S

Gulsyasyak Davletbaevna Salamatova,
Zagir Ismagilov Ufa State Institute of Arts,
14 Lenin Str., Ufa, 450008, Russian Federation,
gulsyasyak.salamatova.76@mail.ru.

The article describes the life and work of the Bashkir and Tatar poet Shehzade Babich in the context of the socio-political situation and culture. It systematizes new materials from public and private archives, newspapers and magazines, memoirs, and letters related to the poet's life and literary heritage, clarifying the history and chronology of some of his works. Our study evaluates the contribution made by G. Ibragimov, Z. Iskuzhin, T. Chenakay, A. Kudashev, A. Nasyri, N. Isanbet and others to the preservation of Sh. Babich's literary heritage, and their activities in this area. The history of his poetry collections, both published and unpublished, is described against the background of the country's ideological and political atmosphere.

Key words: Bashkir literature, Tatar literature, manuscripts, social and political circumstances, culture.

Introduction

Shehzade Babich occupies pride of place in the history of literature and culture of the Turkic Bashkir, Tatar, and Kazakh peoples. Sh. Babich, who had a natural talent and great creative potential, lived a very short life in this mortal world. The First World War, revolutions, the Civil War, and social upheavals greatly impacted the personality of a subtle yet passionate Babich. This complex and contradictory period complicated the poet's choice of historical and ideological orientations, as well as the implementation of his national beliefs and romantic ideals. His life was tragically cut short at the age of 24. This talented poet took up a pen at a young age and left behind a literary legacy

of inestimable literary and aesthetic value. Babich's rise in the literary field coincides with the loss of the Tatar poet G. Tukay. "To make up for this heavy loss, he had to continue the great work of G. Tukay, – writes the literary critic R. Ganieva. – Sh. Babich was given the title of 'the Poet of the Tukay School' from the first steps of his literary career." (word for word trans. – G. S.) [Ganieva, 2002, p. 124].

Sh. Babich's oeuvre has a rich history of study, and every generation of literary critics is attracted by his rich creative legacy built on conditional romantic thinking. His literary activity and its specific aspects are reflected in the works of G. Ibragimov [Ibrahimov], Kh. Gosmanov [Gosman],

I. Nurullin [Nurullin], N. Isanbet [Isənbət, 1967], G. Gilmanov [Zəhgər ǵyrılar], [Gyl'manov, 1993], M. Aglyamov [Əg'ləm], Kh. Miñnegulov [Miñnegulov], M. Gainutdinov [Gainutdinov, 1991] [Gainutdinov, 2001], P. Ganieva [Ganieva], D. Zagidullina [Zagidullina] and others.

Since the beginning of the reform, G. Galimzyanov made a great contribution to the collection of his literary works and certain facts from his life [Gyl'manov, 1990]. Due to ideological reasons, financial constraints and other reasons, the publication of Sh. Babich's literary works were met with resistance in the Soviet era and later, during the period when the pressure of Soviet ideology was in decline. The book, prepared by G. Gilmanov, was published due to the efforts of F. Minnullin, who was the editor-in-chief of the Tatarstan Book Publishing House at that time: "Sh. Babich's collection was published in 1990. The years of independence had not been achieved yet, but the national-social movement was already gaining strength. Those were the circumstances in which a figure like Farvaz Minnullin would have to act as the editor-in-chief who was brave enough to include in the poet's collection such works as "Utrau" ("The Island"), which clearly showed the history of our enslavement [Kharrasova, p. 5].

At the turn of the 20th and 21st centuries, Bashkir and Tatar scientists intensified their research on the work and life of the talented poet and aimed to identify "blank spots" in his biography, achieving successful results in this direction: Sh. Babich [Babich, Bez ȳzebe...], M. Nazergulov [Nəzergolov], M. Khabetdinova [Khəbetdinova], etc. The article "Babichnyn Uterelue" ("The Assassination of Babich"), stored in the archives of the literary critic, folklorist, and textual critic N. Isanbet, was prepared by M. Khabutdinova and published in the newspaper "Madani Jomga". [Isənbət, 2021]. This article, which shed light on the last days of the poet's life, aroused great interest in the Tatar and Bashkir literary community.

The fate of Shehzade Babich's literary heritage raises many questions since most of his poems, letters, articles, and feuilletons have remained unpublished. The fate of the poet's diaries is also obscure. It is well known that the talented man himself, who could come up with a new poem under any circumstances and leave pearls of wisdom on a white paper anywhere during his trips, did not treat his creations with prudence. Babich's poems were scattered across the vast steppes of Bashkiria and Bashkir villages that were drenched in blood during the Civil War. A large part of them were lost

without a trace, and even those that have been preserved in personal notebooks and albums are in danger of remaining unpublished and getting lost. A significant part of Babich's poems was thrown into the fire and turned to ashes during those dreadful years. The Soviet country was not favourable either to the fate or creative work of the talented child of the Bashkir and Tatar peoples. The article aims to collect publications, related to the life and literary activity of Sh. Babich, to evaluate the identified materials in the social and literary-cultural context, and to systematize different opinions. The relevance and novelty of the topic of this research are determined by the attempt to correct the information from the poet's biography that is far from being true; enriching the data with new facts and events, clarifying the fate of his unknown literary works, and restoring the legacy of the poet.

Materials and methods

Our research is based on memoirs, letters, and literary works of the poet; manuscripts, preserved in the state archives; historical sources, personal archives and collection of books belonging to the poet's contemporaries, which contain new information about the life and literary activity of Sh. Babich. Culture-historical, comparative-historical, and biographical methods were used to achieve the set goals. The main tenet of the Culture-Historical School concerning the relationship of literary activity and the life of nations, the epoch and the environment allowed us to consider Sh. Babich's literary heritage in close connection with the history, literary course, and culture of the Bashkir and Tatar peoples. Furthermore, the biographical method and the historical principle, which paved the way for the study of the literary phenomenon from the viewpoint of its origin, development and historical connections, allowed us to identify and finalize many contradictory facts of the poet's life.

The main part

While Sh. Babich was still alive, his only collection, "Яшь Башкортстан. Зəhgər ǵyrılar" ("Young Bashkortostan. Blue Songs"), was published by "Dulkyn" publishing house in Orenburg in 1918. It is preserved in the Department of Manuscripts and Rare Books of A. Validi National Library of the Republic of Bashkortostan.

Babich's death was a tragedy of the loss of a great poet and political activist who was at the heart of the national movement. To perpetuate the memory of Sh. Babich, the Military Revolutionary Committee issued a resolution by Bashkir People's

Commissariat for Education announcing the establishment of a “Scholarship Named after the Bashkir Poets Babich and Irkabayev” for students of higher educational institutions of the RSFSR on behalf of the Bashkir people in memory of the deceased Bashkir poets Shehzade Babich and Gabdulkhai Irkabayev” on October 23, 1919. For students, studying in Moscow and St. Petersburg, the amount was set on 25,000 rubles a year and for students in other cities – 20,000.

Among the works that were to be published at the First All-Bashkir Congress of Public Education Workers in the first half of 1920 was “The Biography of the Bashkir Poet Babich”. The Congress took place in Sterlitamak from December 27, 1919 to January 4, 1920. In March of the same year, on the first anniversary of the poet’s death, “Bashkort Literary Evening” was held in Sterlitamak in honor of Babich. The event was attended by Akhmetzaki Validi, Valiulla Murtazin, Nuriagzam Tagirov, Allabirde Yagafarov and others. [Salamatova, Babichtuñ əzəbi..., 2020, pp. 137–143].

In addition to Babich’s biography, it was also planned to publish his diaries, poems, and memoirs of his contemporaries. It was initiated by Babich’s close friend Tukhvat Chenakay. “After the assassination of Babich, poet Chenakay, who knew him closely, traced the events of his life in Orenburg and at the front, collected rich biographical material in the 1920s; he also collected Babich’s works, which in turn led to the publication of the poet’s first “Collection of Poems” edited by G. Ibragimov” [Isənbət, Shəekhəzadə Babich]. He was assisted by Davut Yulty, Gubay Davletshin, Rizvan Alishev, who made a great contribution to the creation of the Bashkir Book Publishing House, playwright Rauf Niyazbayev, Sakhi Rakhmeti, Mahmut Marjani, Shehzade’s father Fathelkadir Babichev, and Babich’s friend Gabdulla Khasanov, who offered a stay in his house during the poet’s last visit to Orenburg. T. Chenakay had prepared a collection consisting of two very large parts by the summer of 1920. The first part contains more than five hundred pages of Babich’s autobiographical manuscript, his diaries, memoirs, articles and feuillets; the second part contains a variety of handwritten poems of the poet. According to the data, a large part of the manuscript consists of the poet’s unpublished poems.

Things were getting worse in Sterlitamak, the capital of Bashkurdistan (Malaya Bashkiria). The Bashkir Military Revolutionary Committee resigned on June 16, 1920, due to a disagreement with the Central Committee. Thus, a new govern-

ing body was created – the Executive Central Committee of the Bashkir Autonomous Soviet Socialist Republic. The publication of Babich’s collection became a secondary priority. The poet’s friends sought help from G. Ibragimov in Tatarstan, his former teacher at “Galia”. The second collection of the poet was published in the 6th State Printing House of Kazan in 1922 and it was entitled “Шигырьләр мәжмугәсе” (“Collection of Poems”).

This work was quite exclusive in terms of volume and circulation among Babich’s books published in Orenburg and later, in 1925, in Moscow: it consists of 8 chapters, has 160 pages and its circulation was 7 thousand copies. In the first chapter, G. Ibragimov, the compiler of the collection, describes Babich’s biography in great detail based on the materials collected in Bashkortostan. He emphasizes that Shehzade’s father Mukhametzakir was Bashkir, and his mother was Tiptar. The literary critic and statesman G. Ibragimov’s article “Вакытсыз һәлак булды (Тәнкыйть-тәржемәи халь)” (“Untimely Death”), which was first included in the first book of “Әдәби ярдәм мәжмугәсе” (“Literary Aid Collection”, (1921)), then revised and became the preface to the collection “Бабич шигырьләре” (“Poems of Babich”) (1922), should be considered the first article of a programmatic nature, which reveals the main features of Sh. Babich’s literary work from a scientific perspective and defines the prospects for further study of the literary oeuvre of the heroic poet [Ibrahimov, pp. 314–329].

The second section four poems written in different years: “Халкым өчен” (“For My People”), “Без ни өчен кызылларга кушылдык” (“Why Did We Join the Reds”), “Яшәсен эшчеләр” (“Long Live the Workers”), “Бер тәмсил” (“One Proverb”). Babich’s long poem “Башкорт халкына көйле хитап” (“Poetical Address to the Bashkir People”) was published under the title “Без ни өчен кызылларга кушылдык”. The following six lines are given as a separate verse and they are not included in the poem:

“Большевиклар әйтә: “Бу дөньяда ярлы халык хөкеме йөрсен”, дип,

Ярлы эшчеләренең хас дошманы – буржуйларның тамыры корысын, дип.

Дутов, Колчак әйтә: эшче башына алтын тажлы патша менсен, ди,

Патша менеп һаман Николайдай ярлы канын шулай имсен, ди.

Уйлап кара, башкорт, акылың белән кайсы тараф сиңа хәерле?

Теге торган Колчак буржуйлармы, әллә большевиклар хәерле?"

[Salamatova G. D. Sh. Babichтың..., 2020, pp. 137–143].

The Bolsheviks say, "Let the poor people rule in this world".

The special enemy of the poor workers is that the roots of the bourgeoisie are dried up

Kolchak says, Dutov should be king with a golden crown on his head,

The king climbed up and said that he would still drink the poor people's blood like Nicholas did.

Think about it, Bashkir, which side is best for you?

Are the Kolchak bourgeois or the Bolsheviks better?"

Zabih Iskuzhin¹ found the full version of this poem in 1932. He wrote: "This poem, which consists of 220 lines (in other words, it is of the size of a long dastan), surpasses all the other poems of Babich by its artistic structure and political style. < >. Obviously, the enormous attention to this poem shown by the new Bashkir Committee was of great political importance, since Paragraph 4 of the treaty between the Bashkir and Soviet governments announces that "with the transition of the Bashkir government to the Reds, the Bashkir people and the army will immediately stop to fight against the Soviets" and that this statement will be actively promoted. On the other hand, the Bashkir army and the Bashkir government had to gain credibility before the Soviet Union by demonstrating its good will to correct their past mistakes made against the Soviet Union. Babich was the first to openly respond to these social demands with his poem "Без ни өчен кызылларга кушылдык?" ("Why Did We Join the Reds?"). [Tatarstan fəndər academyhy.... F.47. Op. 1 D. 5. P. 19].

¹ Iskuzhin Zabih Gabdulgazimovich was born into a large family on January 3, 1911 in Maksutovo village in the present Zilairsky district of Bashkortostan. In 1926-1929, he studied at the Bashkir Pedagogical College in Karvansaray. From September 30, 1929, he was a student of the Kazan Eastern Pedagogical Institute, from which he successfully graduated in 1931. He studied in the graduate school from the fall of 1932 to the spring of 1935. At the same time he was a senior teacher in the 2nd Ulyanovsk Regiment of the 1st Kazan Archery Division. He was head of the department of criticism in the Union of Writers of the TASSR from the beginning of 1935. In March 1935, he was sent on a business trip to New York City for half a year by Bashnarkompress. From September 7 of the same year to January, 1936, he was broadcasting on the radio committee of the TASSR under the name "Artist Zilair".

With the publication of the first chapter of the poem "Газазил" ("Gazazil"), the value of this collection has increased drastically. G. Ibragimov noted: "I do not have the second part of "Gazazil" at my fingertips. The content of this part, as we can see from the epilogue, will consist of a description of the devil's jubilee, as well as what the poet saw there" [Ibrahimov, 1922, p.142]. Unfortunately, the ballad "Gazazil" was not found in Z. Iskuzhin's archives. However, in our opinion, this ballad, and even the second part of it, were in Iskuzhin's possession.

T. Chenakay expressed considerable dissatisfaction with the collection published in Kazan: "Only a few of Babich's poems have been published in full, most of them are given in abridged versions. For example, Babich has a long lyrical poem "Чуар жыр" ("The Chuar Song"). As far as I remember, it has about two hundred lines. Each verse of the poem is written with such a deep aphoristic meaning, that you could write it down on the walls in golden letters due to its mastery, smoothness, and beautiful forms most harmonious internal and external rhymes. I know most of his verses by heart and try to recite them to my friends at any given opportunity. Only four lines of this long and great poem were included in the collection compiled by G. Ibragimov titled "Әллә алла, әллә иблис" ("Either God or the Devil") [Shəiekhzada Babich hakynda içtəlektər, 1994].

The answer to the question of what other poet's works were in the hands of G. Ibragimov are found in the article itself: "Babich's works that I have in my possession: "Лирика һәм көлке шигырләр" (around 300 pages), "Газазил". "Йолдызлык бакчасында", "Китабеннас", "Көйләр тарихы", "Мәсәлләр", "Кандала" (Qiyssa), "Ташландык вәрәкәләр", "Халык мәкалләре", "Халык әкиятләре", "Үземнең турында көлкеле тасвират", "Көлке капчыгы", "Әдәпкә сыймаган сүзләр" (makes up around one and a half thousand pages altogether)" [Ibrahimov, p. 329].

In 1957, "Әдәби Башкортстан" journal published the article "Бабич турында исемдә калганнар" ("My Memories of Babich") by Garif Kitabov, a teacher who became a close friend of the poet; there he quotes the words of the teacher H. Muslimov about the fate of the poet's manuscripts: "In 1920, the Bashkortostan Revolutionary Committee decided to convert all the works of Shehzade Babich to state property and created a commission of five people who would collect and publish them. The commission collected many works that were scattered all over the country and

prepared them for publication. However, they did not have any opportunity to publish the poet's collection in Sterlitamak. Therefore, the commission decided to send the copies of collected notebooks and manuscripts to Kazan and have them published there. About forty notebooks and manuscripts were left in possession of the commission. The commission donated these materials to the State Museum in Sterlitamak for further preservation" [Kitabov, 1957]. This means that G. Ibragimov had the copies and that the originals were left in Bashkortostan.

Bikbov's (the first name is not given. – G. S.) article "Шәехзадә Бабичның кулъязмасы һәм киёмнәре" ("Shehzade Babich's Manuscripts and Clothes") [Bikbov, Bashkortostan, 1923] was published in the issues from 1923 of "Башкортостан" ("Bashkortostan") newspaper, which was kept in the Department of Manuscripts and Rare Books of the A. Validi National Library of the Republic of Bashkortostan. It tells the story of Sh. Babich's clothes and manuscripts: "Even after visiting Sterlitamak to obtain our departed poet Shehzade's manuscripts and personal belongings by the instruction of the Society for the Study of Bashkortostan and evaluating their condition, one of his manuscripts was later found in the Sterlitamak Museum. In March of the same year, Sagit Merasov, a member of the Society for the Study of Bashkortostan, handed over the remaining part of the poet's oeuvre to Agzam Tagirov (according to Merasov himself. – Bikbov). It was later discovered that, after the extensive research of the clothing and other personal belongings, the artefacts were passed to comrade Fatima Davletkildeeva² when she was a member of Bashkir Scientific Society in Ufa. It is also known that they were rented to comrade Khamit Muslimi, the head of the First Model School³, in 1920–1921 by the People's Commissariat" in Sterlitamak [Bikbov, 1923].

² Davletkildeeva Fatima Askarovna - (1886 -?) (according to some sources – a victim of repression) – was a stateswoman. The State Museum in Sterlitamak was established in the early 1920s and according to the resolution of the Bashrevkom No. 217, Fatima Davletkildeeva was appointed its director on March 22, 1920.

³ The model school in Sterlibashevo, which is discussed in the article, was also called "Babich's House". Unfortunately, there are very few people in Bashkortostan who know this fact. Its first head was Sagit Merasov. "Babich's House" was closed around 1924; to be more precise, after Lenin's death, in order to perpetuate his name, Babich's name was removed and this education institution became a boarding school of the 2nd stage.

After discovering the personal archives of Z. Iskuzhin, the hope that Babich's unpublished works, which had been sent over to G. Ibragimov in Kazan, would be found in these archives, unfortunately, was not justified. Although researchers failed to discover in the archives the documents confirming the communication of these two people, in my opinion, Z. Iskuzhin was looking forward to his meeting with G. Ibragimov.

The third 32-page collection of Babich's poems "Шәехзадә Бабич шигырьләре" ("Poems of Shehzade Babich") was published in Moscow in 1925 in the Central Publishing House of the National Minorities of the USSR with a circulation of 3 thousand copies.

Z. Iskuzhin put a lot of effort into exploring Shehzade Babich's literary heritage. His biography, scientific heritage, and the contribution, made by this young scientist who lost his life at the stage of perfecting his scientific talent, to the preservation and protection of Sh. Babich's legacy, is covered in great detail in the article "Әдәбият белемдә Зыя Искуж" ("Ziya Iskuzhin in Literary Studies") by M. Khabetdinova [Khabetdinova, 2021, Мәдәни жомга]. There is also an interesting article by this scholar describing the original nature of Babich's image in the memoirs of N. Isanbet [Khabutdinova, pp. 177–222]

Iskuzhin, who entered graduate school (aspirantura) in 1932, met with the poet's contemporaries intending to relocate the lost works of the poet; he developed a friendly relationship with Babich's close friend, journalist Tukhvat Chenakay (his pseudonym; Tukhvatulla Gizzatullaevich Gizzatullin; 1893–1959).

His close communication with Tukhvat Chenakay helped Z. Iskuzhin a lot. Chenakay, who had spent most of his time with Babich from the summer of 1916 to the autumn of 1919, remembered his works, where they were published, and who Babich mostly interacted with. Moreover, Chenakay was the person who collected and edited Babich's works, diaries, and other written heritage from 1919 to 1920.

The archives contain two letters and a note, written by Chenakay. These valuable notes, written in Arabic script, were transliterated into the modern alphabet by Z. Iskuzhin's compatriot M. Nazergulov, the head of the Literary Studies Department of the Institute of History, Language and Literature at the Ufa Federal Research Center, the Russian Academy of Sciences.

In one of his letters to Iskuzhin, Chenakay informs him that he is planning to return to his vil-

lage, via Samara, to the kolkhoz, which has taught him his very first lessons, and asks Iskuzhin to visit his hometown. He takes this opportunity to positively evaluate his work that is aimed to identify the Sh. Babich's heritage: "I am interested in your work on Babich and other topics. That is the reason why I want to meet you on my way to the village. Goodbye. See you soon. 19.07.1934" [Tatarstan fəndər academyhy..... F. 47. Op. 2 D. 66. P. 1].

Chenakay gave Z. Iskuzhin a list of people who could be asked about Sh. Babich's works and addresses of places associated with the poet in Orenburg. It contained such names as Abdulla Khasanov, who took refuge in his apartment during the riots; the landlord of the poet Gaziza Khusainova; Ibragim Bikchantayev; Nisa Niyazbayeva, the wife of the deceased playwright R. Niyazbayev; muezzin Abkhalikov from the village of Imangulovo, near Orenburg. Chenakay recommended Iskuzhin to continue his research in Kargaly, to get in touch with teachers Sabit Maruzov (or Maruz Sabitov) and Zagit Sherkiev, the columnist of "Correspondent of the Orenburg Commissariat for Muslim Affairs" newspaper, and to look for the issues of this newspaper, as it often published information about Sh. Babich, in the libraries of the City Museum and the Orenburg Institute of Agriculture [Tatarstan fəndər academyhy..... F.47. Op. 2 D. 66. P. 2–3].

In addition to his three-page list in the envelope, he also sent a letter to his relative. "A graduate student named Iskuzhin is going to Orenburg. He is planning to collect materials about Babich. You should help him. To be precise, do your best to find the newspaper called "Correspondent of the Orenburg Commissariat for Muslim Affairs". There is my poem in it called "Хыялбай" ("Don't Dream"). They say that it is Babich's poem. Try to help him out, especially with this matter" [Tatarstan fəndər academyhy.....F.47. Op. 2 D. 66. P. 3].

Finally, in 1958, Babich's collection "Шәехзадә Бабич. Сайланма әсәрләр" ("Shehzade Babich. Selected Works") was published in Bashkortostan. This book, which took almost 2 years to prepare, was published thanks to the efforts of many people. By the initiative of the Editorial and Publishing Council of the Bashkir branch of the USSR Academy of Sciences, a debate took place over whether to include "Хыялбай" in this collection.

For example, A. Kudashev (1912–1981), an employee of the institute, opposed this idea: "The poem "Хыялбай" is different from Sh. Babich's

poetry in terms of its form and style. In the summer of 1958, the old Tatar poet Tukhvat Chenakay came to Ufa and informed that "Хыялбай" did not belong to Babich. According to his contemporaries (S. Kudash, S. Rakhmati. – Kudashev), "Хыялбай" was first published in the newspaper "Correspondent of the Orenburg Commissariat for Muslim Affairs" in 1918. According to Chenakay, the poem "Хыялбай" was written to destroy the dreams of the Bashkir bourgeois nationalists – the Validovets – concerning their sufferings for the Bashkir national state's sake. Despite the fact that the poem "Хыялбай" was based on a true story, it is still included in Babich's works according to the chrestomathy, compiled by comrade Akhnaf Kharisov for the Seventh grade of Bashkir schools [Chrestomathy for the 7th grade of Bashkir schools, Bashknigoizdat, 1960]. The Seventh-Grade Curriculum of the Bashkir schools [Seventh-Grade Curriculum of the Bashkir Schools, 1959] presents "Хыялбай" as Babich's creation and describes it as follows: the satirical poem "Хыялбай". The image of "Хыялбай" is the embodiment of the total collapse of the Bashkir national bourgeoisie (page 26 –Kudashev). This part of the curriculum was also written by Ahnaf Kharisov himself! [Rəsäi Fəndər academyhynuç..., F-50. Op. 1. D.12].

The poem "Хыялбай" is placed on pages 265–267 of the collection, citing the 1929 issue of the "Sasan" journal. There are certain differences between the version in the journal and the version published in the collection. For example:

The first two lines:

The collection:
"Караватка барып ятты
Хыялбай,
Башындагы хыялларын
тыя алмай"

The last 9 lines:

Хыялбайга китергә дә
вакыт житте.
Тавык жигеп тишек ял-
гашка парлап,
Хыялбай да куып китте
тызылдап...
Хыялбайның төше шул
жиргә житкәч,
Калага килде керде
большевиклар,
Атыштар башланды,
китте сугышлар.
Хыялбайга керде
мылтык ядрәсе,
Чыкты жаны, калды үле
гәүдәсе.

"Sasan Magazine" :

"Караватка барып ятты
Хыялбай,
Йөрәктәге хыялларын
тыя алмый",

The last 9 lines:

Хыялбай да утырды -
китте куалап,
Хажизар Мәккәгә житте
зарланып,
Хыялбай да куып китте
тырылдап,..
Хыялбайның төше шул
жиргә житкәч,
Хыяллары очып
жәннәткә киткәч,
Калага килде инде
большевиклар
Атышлар башланып,
китте сугышлар.
Хыялбайга тимер пуля
инде - чыкты

[Shəhzadə Babich. Sailanma əsərlər, 1958, pp. 265–267].	Жаны чыкты да, ул жәннәткә очты [Hyialbai. Səsən, 1929. No. 2–3, p. 21].
---	---

In the notebook “Babich’s Poems” in Z. Iskuzhin’s archive (the third notebook was started in November, 1934), the last 9 lines of this verse are given in the same way as in the collection of 1958; Z. Iskuzhin clarified: “Хыялбай” was a poem written by Babich in 1918, but Babich published it under someone else’s name [Tatarstan fəndər academyhy... F.47. Op. 2 D. 66. p. 3]. In our opinion, there were probably certain reasons why Iskuzhin said that the author of this work was Babich despite the fact that Chenakay wrote him: “There is my poem in it called “Хыялбай”. Today’s scholars are welcome to continue their search for the real author of “Хыялбай”.

Another story behind Sh. Babich’s poem “Котлау, теләк” is dedicated to Sarvara Azgamova who successfully passed her entry exam for the 5th grade of the Russian women’s gymnasium in Troitsk. The poet, sharing this happy moments with the girl, hands her a sheet of paper with this poem:

*Кыл күперләре үтөп, оймакка кәргән төсле,
Юлга төшсәң, зур манигыларның
(каришылыкларның) үтөп иң көчлесен.*

*Ал кабулап, ал да сал шатлыкка чумган күңеләң
Котлавымның эссесен һәм эче ялкын төслесен.*

*Син кебек зат һич вакыт калбен горулга багыш-
ламас,*

*Бу минем төсле газиз танышын исеннән таш-
ламас...*

*The bridges that cross the bridges and enter the
paradise,*

*You have set out, the strongest of the great obsta-
cles.*

He will accept you, and you will be filled with joy

*Accept the warmth of my congratulations and the
color of the flames inside.*

*A person like you will never be overwhelmed with
pride,*

This event will not leave me indifferent...

(abridged – G. S.)

“I cherished that gift of Babich for so many years but I couldn’t preserve it (either I didn’t get it back from the graduate student of Kazan Pedagogical Institute Iskuzhin, or I lost it in 1937; I cannot remember it now. – S. A.), and my soul ached because of that; I was very happy to see this poem in the collection of Shehzade Babich “Сайланма әсәрләр”, published in the Bashkir language in 1958. As I read it, I was reminded of that unforget-

table spring day of 1917” [Shehzade Babich khakynda ictəlektər, pp. 224–225].

In Sh. Babich’s “Сайланма әсәрләр” (“Selected Works”), published in the Bashkir language in 1958, both A. Kharisov and scholar R. Bikbayev note that this poem “has been preserved in the materials of Imai Nasyri” [Shəhzada Babich. Bez үзебез – bashkorttar..., 1994]. This diversity of opinions triggered further research into identifying the literary heritage of Sh. Babich.

After the death of Z. Iskuzhin, the following information was recorded in the obituary written by Afzal Kudashev and Jean Lockman, who went to graduate school with him: “Zabikh Iskuzhin edited Babich’s works. There is a collection of Babich’s works, with a foreword for about 15 pages, that is being published at the moment” [Bashkortostan, 1936. No. 271. 27 noiabr’]. This fact indicates that Z. Iskuzhin’s materials were used when preparing a collection of Babich’s works in Bashkortostan in the 1950s.

The scientific archive of the Ufa Federal Research Center of the Russian Academy of Sciences contains Babich’s personal archive, which has 585 pages.

Most of the foundation consists of the works by Babich, written in Arabic script, the other part is written in Latin alphabet. The archive’s foreword states that writer Imai Nasyri handed over a small portion of Babich’s poems to the Bashkortostan National Institute of Cultural Studies (now the Institute of History, Language and Literature). The part, collected by I. Nasyri, unfortunately, has not been sufficiently studied: in addition to various poems in different handwriting, there are also several works of Babich, published in “Сәсән” magazine. After getting acquainted with this archive in 2014 for the first time, I studied it in detail in 2020 with the intention of distinguishing the poems written by Imai Nasyri and the material written by Z. Iskuzhin.

The section “Foreign Words in Babich’s Poems”, typed in Latin script, begins on the 258th page of the foundation. The research referred these 100 words to a notebook from Z. Iskuzhin’s archive. A comparison of the dictionaries from these two archives showed that they match word for word. Z. Iskuzhin himself wrote that he was the author of the dictionary and that he completed it in 1934.

Babich’s “Яшылек дәфтәрәнән” (“From My Youth Notebook”), which comes after the dictionary, contains the poet’s sentiments. This section starts with the poem “Әй, китап”, which was cre-

ated in May, 1911. This same date is indicated under “Охотник”, “Бәхетсез мин”. The poems “Яңгыр теләге”, “Син алдама”, “Ике шәкерт”, “Безнең бакча”, “Олактырылган песи”, “Гашыйк дуслыма” are dated June 1911; his works “Миңа юнь, ичмасам”, “Зарлану”, “Кәжә белән дунгыз”, “Күнел”, “Сабантуй”, “Габдулла әфәнде Тукаев”, “Вөждан һәм нәфсе”, “Белем” were written in July 1911. The handwritten version stored in Z. Iskuzhin’s archive is completely identical to the typewritten version stored in Babich’s foundation. The exact time of writing of the poem and the printed edition is clearly indicated.

The title “Яшылек дәфтәрәнән”, in our opinion, was given by Babich himself. Z. Iskuzhin’s direct acquaintance with this notebook is evident from his commentary on the 1936 article “Тукай турында Бабич” (“Babich about Tukay”) published in the pages of “Совет әдәбияты” magazine: “Babich’s poem “Габдулла әфәнде Тукаев” (“Mr. Gabdulla Tukayev”) is taken from his “Яшылек дәфтәрәнән”. The booklet itself was written in the summer of 1911 when Babich was travelling in the Kazakh steppes. Obviously, the year 1911 was just the beginning of Babich’s poetic activity. But even then it was evident that Babich was able to express his thoughts in verse clearly and that he acted the way Tukay did. In addition, Babich’s views on Tukay’s poetry are reflected in his diary and letters. There is also a poem called “Тукай үлдә” (“Tuqay Is Gone”), which was probably written in 1913 [Iskuzhin, 1936, p. 68].

This fact is further confirmed in several places by Z. Iskuzhin’s reference to Babich’s diary. For example: 1) On February 5, 1918, the Bashkir government was arrested by the Bolsheviks on charges of having links with Dutov. Babich comments: “This situation has led the Bashkir government to side with Dutov” (Babich’s 1918 diary). Or: 2) “In those days I was on a business trip to build canton councils in Birsk County” (Babich’s 1918 diary), etc.

Babich’s poems, printed in Latin script, from Babich’s personal archive, which is stored in the scientific archives of the UFIC RAS, and Z. Iskuzhin’s literary works from handwritten “Бабич дәфтәрләре”, which is stored in the archive of the Center of Written and Musical Heritage of the G. Ibragimov Institute of Language, Literature and Art of the Academy of Sciences of the Republic of Tatarstan, are absolutely identical. Hence, this commonality confirms that these materials belong to Z. Iskuzhin. And here is an explanation of how

it happened. First, the material from the archive that is printed on a typewriter, is not the original but is a draft given for proofreading, because there are corrections of spelling and punctuation. Let us try to figure out how the similar draft ended up in A. Kudashev’s hands!

First of all, it is possible that Z. Iskuzhin gave the material to A. Kudashev, with whom he communicated during his graduate studies, with the intention of returning it to Bashkortostan. Secondly, on the back of the last page of this collection, there is a note that says: “Дүрт сиксән өч бит номерланган. 16/XII-37 ел” (“Four hundred eighty-three numbered pages. 16. 12.1937”). During this period, A. Kudashev headed the Scientific Research Institute of Language and Literature (its former name. – G. S.). Even if he did not bring it himself, A. Kudashev, as a director, must have known the compiler of the typewritten collection of Babich’s poems and provided information about Z. Iskuzhin. It is known that in 1956, while collecting Babich’s poems in Bashkortostan and preparing them for publication, the folklorist Kirai Margan (pseudonym; Kireev Akhnaf Nurmukhametovich; 1912–1984) wrote a letter to Gumer Bashirov, the chairman of the Writers’ Union of the Republic of Tatarstan: “There is another question that is of great interest to us: Iskuzhin, some Bashkir guy, who previously took a post-graduate course in Kazan, has written a dissertation on Babich’s literary work /he himself died by accidental death. – K. M. /. Could you help us find the manuscript of this dissertation? According to the collected data, it is being stored in comrade Kh.Khayri’s safe [Rəsəi Fəndər academyhynun... F-63. Op. 1. D. 56. P. 1]. If Iskuzhin’s materials about Babich had arrived in Bashkortostan by that time, then, most likely, there would have been a reference to him in the book published in 1958.

The story behind the collection prepared by Imai Nasyri⁴ turns out to be even more tragic. The philologist prepared Babich’s poems for publication first in 1929, and then in 1935. The information about the preparation of Babich’s works for publication in 1929 by Nasyri is recorded in the criminal case opened against him in the archives of

⁴ I. Nasyri, widely known for his works “Kuzai”, “Jinelu”, etc. in the history of Bashkir literature, was arrested on December 12, 1937. On March 12, 1939, the criminal case against the writer was dismissed. On March 22, a guilty verdict was handed down. On September 28, 1940, Imai Nasyri was sentenced to 8 years in prison camps. At first, he was in the Belebeyskaya prison. He was one of the victims of repression.

the Federal Security Service of the Russian Federation for Bashkortostan.

"On behalf of the regional committee, I, Nasyrov, and Kalimullin prepared Babich's works for publication in 1929; I wrote a preface, indicating that he was a petty-bourgeois nationalist poet; although, I appreciate his works and his sense of humour. It remained unpublished. Later, I realized that these were the works of a counter-revolutionary. I renounced it in 1935 (after multiple questionings on May, 17, 1938) (literal translation - G. S.) [РФ Федераль именлек хезмәтенен ..., F -10. B-4129. P.18]. Archival documents contain information that Nasyrov's manuscripts were kept in Habib Khasanov's⁵ hands and that they were not sent to the mass media [RF Federal imenlek..., Ф-10. B-4129. P. 79].

The investigator brought Babich's manuscript that was sent to the press in 1935 from the archive of the Bashkir State Publishing House as "material evidence" against Nasyri. The fact that Babich's manuscripts were indeed prepared for publication by Nasyrov is further confirmed by another document that was poorly translated into Russian. In this letter, sent on April 8, 1935 to the Bashkir State Publishing House, Sayfi Kudash advised I. Nasyrov to publish Babich's collection as an academic publication. He emphasized the importance of taking the preparation of the scientific publication seriously, systematizing the poet's works chronologically and thematically and indicating the story behind this publication. Under the influence of the ideology of that era, he recommended to "process" Babich's works through the perspective of proletariat's ideology, keeping in mind that Z. Validi was one of the first agitators. The content of the article evidences the author's positive attitude and respect for the personality and creativity of Sh. Babich.

The collection of Babich's works, prepared for publication, became one of the "biggest accusations" thrown at I. Nasyrov, who was arrested during the first wave of the personality cult. I. Nasyri wrote another letter from Belebeyevskaya prison to the People's Commissariat of Internal Affairs of the USSR with the recognition of his political mistakes during the preparation of Babich's works for publication: "Regarding my attempt to publish the works of the Validovets and counter-revolutionary

Babich. I gave my testimony on how I took up this work on behalf of the Kultprop of the Regional Committee of the C.P.S.U. (B). As soon as I realized that I had done something wrong, I immediately refused. I wrote a letter of refusal to the editor-in-chief of "Bashgiz" Ishemgulov (1935)" (literal translation - G. S.). Apparently, the writer and textual critic, unable to withstand the spiritual humiliation and physical suffering, was forced to admit that Sh. Babich was a "validovets", a "petty-bourgeois nationalist", and a "counter-revolutionary" poet.

As it turns out, the Bashkir State Publishing House included the publication of Sh. Babich's works in its plan for the year 1936. In the list of manuscripts submitted to the publishing department of Bashgiz on January 1, 1936, there is also a book by Babich. Contract No. 214 between I. Nasyri, the author of the collection "Бабиç әсәрләре", and the publishing house has survived (the date is unknown. - G. S.). The cost of the contract is set for 5400 rubles, the author is said to have received a 25 per cent prepayment [Bashkortostan Republicһынң Milli arkhivy. Ф -749. Оп.1.Д.141. Б. 171]. Hence, I. Nasyri's statement "I refused, I didn't do it" does not seem to be true, and it is possible that he did not complete the work he once started.

These studies give reason to conclude that the works included in the books, published in Bashkortostan and Tatarstan, which are still preserved to this day, are mostly taken from the collection prepared by Zabih Iskuzhin, although the process of collecting and publishing Babich's works was widely spread in the early 1930s in Bashkortostan. The collection, prepared for publication by I. Nasyri, was destroyed as it was the "material evidence" attached to that criminal case, because, after the trial, the "material evidence" items are returned to the owner only upon request and are destroyed if there is no claimant. In our opinion, in 1937-1938, there were no applications to the court and the investigative authorities demanding the return of Babich's collection.

This opinion is confirmed by a letter from Imai Nasyri's wife, written in 1957 to the All-Union Administration for the Protection of Copyrights under the USSR Writers' Union. "Babich's works, collected by my husband in the 30s, that are published and partially remain unpublished in the Tatar press, indeed make up a significant part of the poet's literary heritage. Nevertheless, I was convinced that this collection was not ready for publication: the collected material was not sufficient to

⁵ Khasanov Habib Valievich - (1899-1938) - a public figure, translator, editor of the Russian-Bashkir dictionary. He was in prison during that time. His name was also on the list of 44 people who were sentenced to death on July 10, 1938. The victim of repression.

be published as a complete collection, sources or origins of Babich's works were not identified, the poems were not compared to the originals, the whole material was given in Arabic and Latin scripts that were already out of use" (literal translation. – G. S.) [Rəsəi Fəndər academyhynıñ..., Ф-50. Он. 1. Д. 83. Б. 1].

Z. Iskuzhin became fascinated by Sh. Babich's literature and wrote a scientific dissertation, devoted to the study of his literary heritage. Unfortunately, a significant part of the research work has not been preserved, yet several chapters have been found in his notebooks. The graduate student defined six areas of research on the poet's literature: 1. Babich is a Petty Bourgeois Democratic Poet of the Tatar and Bashkir Social World before the October Revolution; 2. Realism in Babich's Literature; 3. Lyrical Poetry of Babich; 4. Babich's Satire; 5. Poetic Language of Babich; 6. Babich and Folklore. As a possible topic No. 7, he mentions "Our Poetic Culture before the Revolution and the Study of Babich". Z. Iskuzhin emphasizes the positive impact of the integrated approach to the poet's work: "It is not enough to be just a linguist or a writer to collect, compile and study Babich's work. You have to be a historian and a politician" (his note on a grey notebook – G. S.). While studying the life and literary work of the leader of the Bashkir national movement Babich, the young scientist uses the work "Башкирское национальное движение в 1917–1920 // Тезисы Башобком ВКП (б)" ("Bashkir National Movement from 1917 to 1920 // Theses of the Bashobkom of the CPSU (B)"), published by Karim Idelguzhin as one of the significant sources [Idelguzhin].

Research, aimed at the study of the events in Sh. Babich's life, his stance in the socio-political situation after the October Revolution of 1917 and in the historical process, and the identification of his literary works, written in this tragic period, is still underway. Fortunately, new important facts and information are still being discovered. For example, the proverbial fate of Babich's poem "Башкорт халкына" ("To the Bashkir People") is a clear example of this. Although it was previously recognized that this work was created by the poet, the text of the work remained unknown. As the scholar's writings were moving from hand to hand, after the death of Zabihi Iskuzhin, a small part of his archive attracted attention of Naky Isanbet, the People's Writer of Tatarstan, a playwright, poet, folklorist and translator. Shehzade Babich's poem "Башкорт халкына" was also among these materials. According to the scholar, "This work, which

should have become one of the most honourable poems of Babich, has not yet been published anywhere in the mass media. That is why we don't have it at our fingertips, we were able to acquire it thanks to the memories of Babich's friends, who were with him during the transition of the Bashkir people to the Soviet's side" [Isanbet, 2021].

Finally, this verse reached the Bashkir and Tatar people and received a great deal of public attention.

There are also different opinions about the last days of Sh. Babich's short life and his tragic death. Different versions of the untimely and tragic death of this heroic person are described in monographic works and various sources [Gylmanov, 1990, p. 12], [Gainetdinov, p. 224], [Ganieva, p. 140], [Babich, 2009, pp. 140–141], [Gainetdinov, Ganieva, pp. 351–352], [RF Federal imenlek ..., F-10. B-4129. P. 5] and others.

M. Khabetdinova, studying the materials of N. Isanbet's archive, came across the data that shed light on the last days and the tragic death of Sh. Babich: "Relying on the memories of Ziya Iskuzhin, N. Isanbet describes how and by whom Sh. Babich was killed. Zia Iskuzhin wrote in his diary that Sh. Babich was killed by the Preobrazhensky Revkom at the end of March 1919" [Khabetdinova, 2021]. The archive of the famous Tatar writer and scientist N. Isanbet includes a typewritten copy of the 77-page work "Шәехзадә Бабич", completed on January 10, 1965. On January 15, 2011, M. Khabetdinova presented N. Isanbet's article "Бабиһның үтерелүе" ("The Assassination of Babich") in the "Мәдәни жомга" newspaper. According to the scholar, this article sheds light on the Sh. Babich's tragic murder, which was "quite ambiguous". Approaching this injustice from the historical and political perspective, N. Isanbet gives an excerpt from Z. Iskuzhin's material. Babich was assassinated in late March 1919 by the Preobrazhensky Revkom, which represented a national antagonistic tactic for the local population" [Kara: Isanbet, 2021]. To avoid misunderstandings, the author of the article gives an excerpt from the written appeal of V. V. Kuibyshev about the reputation of this Revkom. "Due to the scepticism of some Soviet institutions towards the local population (N. I.), "Pure Russian Revcoms" were established, some elements of which had previously exploited the Bashkir people and were quite hostile to them. < > Revolutionary activists, poets and artists of Bashkortostan have been shot dead by these criminal organizations" [Kara: Isanbet, 2021]. N. Isanbet, after studying the

latest published supplementary material in the Bashkir press in addition to Z. Iskuzhin's documentary sources, wrote the following: "The fact that Babich was killed based on national hostility, chauvinism, and the great power struggle is also confirmed and further substantiated in these materials" [Isänbät, 2021].

Results

1. Brought up in the national and cultural traditions of the Kazakh-Kyrgyz, Tatar, and Bashkir peoples, Sh. Babich, was spiritually nourished by them. He quickly became a versatile and creative personality and made a significant contribution to the development of their national literature and art.

2. The life and creative work of the poet coincide with a very complex, tumultuous period of the historical process. The time of troubles and great disasters made it difficult for the poet to choose historical and ideological orientations and identify his national beliefs and romantic ideals. Socio-political events had a great influence on the determination of Babich's position, prominence and the importance of his poetry in the culture of the Turkic peoples.

3. The studies of Babich's life and literary activity in the context of the socio-political situation and culture show that drastic social and cultural changes have had a great impact on writers' literary works and life. The "transition" period allows us to identify the trends in the development of national literature and the changes in the ideological and spiritual orientations of writers and poets of that time.

4. Sh. Babich's collections, which were compiled but never published, have a complicated history. The Tatar and Bashkir intellectuals' noble actions, aimed at popularization of the life path and literary values of the heroic poet, were defined as a "terrible crime" during the years of I. V. Stalin's personality cult and led to their repression.

Conclusion

Our research reveals a century-long history of the studies devoted to the life and spiritual world of Sh. Babich. It is with sadness that we see that Sh. Babich, who grew up to be a national symbol and a remarkable wordsmith, soon became a victim of social cataclysms, ideological struggle, and terrorism. Although there are various stages in the evaluation of the poet's personality, they always start with one-sided erroneous assessment, when the poet went from one extreme to the other. This area undoubtedly needs further research, thus the

article determines the prospects for the future study of the topic.

References

- Əgləm, M. (1995). *Tatarnıñ tanılmagan məşhır zaty* [Tatar's Unrecognized Celebrity]. Kazan utlary. No. 1, pp. 160–164. (In Tatar)
- Babich. *Ədiplerebez: biobibliografik beleshmälek: 2 tomda: 1 tom* (2009) [Babich. Our Writers: A Biobibliographic Reference: In 2 Volumes: Volume 1]. Töz. R. N. Dautov, R. F. Rahmani. Pp. 139–142. Kazan, Tatar kit. nəshr. (In Tatar)
- Babich, Sh. (1925). *Shäekhzadä Babich shigırläre* [Poems by Shehzade Babich]. P. 32. Moscow, USSR khalyklarynyñ Yzäk basması, (In Tatar)
- Babich, Sh. (1994). *Bez üzbez - bashkorttar: shıyrzär, poemalar, feuletonlar, mäkalälär, khattar, köndälekr* [Five of Them Are Bashkir: Verses, Poems, Feuilletons, Articles, Letters, Diaries]. Töz. Bash hyz, häm ahl. avtory R. Bikbaev]. P. 583. Öfö, Kitap. (In Bashkir)
- Babich, Sh. M. (1980). *Zähgär Kyrlar* [Blue Songs]. Töz., keresh mäkalä avtory G. Gyilmanov. P. 542. Kazan, Tatar kit. nəshr. (In Tatar)
- Babich, Sh. M. (1997). *Issemnur bakchasy. Shigırlär, epigrammalar* [The Garden of Names. Poems, Epigrams]. P. 111. Kazan, Tatar kit. nəshr. (In Tatar)
- Babich, Sh. M. (1958). *Sailanma äsärklär* [Selected Works]. P. 154. Kazan, Tatar kit. nəshr. (In Tatar)
- Bashkortostan Respublichynyñ Milli arkhivy* [National Archives of the Republic of Bashkortostan]. F – 749. Op.1. D.141. 171. (In Bashkir)
- Bikbov (1923). *Shäyehzadä Babichtıñ kul'yaźmahy häm keyemdäre* [Shehzade Babich's Manuscripts and Clothes]. Bashkortostan. 3 p. (In Bashkir)
- Epik shigriiat. XX yöz bashy* (2002) [Epic Poetry. Early Twentieth Century]. Töz. : F. Z. Iakhin. Pp. 17–31. Kazan, TaRIKH. (In Tatar)
- Gainetdin, M. V. (1991). *Babich häm anyñ kitaby* [Babich and His Book]. Kazan utlary. No. 11, pp. 186–188. (In Tatar)
- Gainetdin, M. V. (2001). *Shäekhzadä Babich* [Shekhzade Babich]. Hakykat yulynnan. Kazan, pp. 206–224. (In Tatar)
- Gainetdinov, M., Ganieva, R. (2016). *Shäekhzadä Babich*. [Shekhzade Babich]. Tatars ädäbiyatı tarikhı: sizez tomda. 4 t. : XX yöz bashy. Töz. R. F. Rahmani; fön. mökh. R. K. Ganieva]. Pp. 340–352. Kazan, Tatar kit. nəshr. (In Tatar)
- Ganieva, R. K. (2002). *Romanticheskie motivy tvorchestva Shayekhzade Babicha* [Romantic Motifs of Shaekhzade Babich's Work]. Tatars ädäbiaty: traditionalär, baglanyshlar. Pp. 122–141. Kazan. (In Russian)
- Gosman, Kh. (1964). *Egermenche ellard Tatar poeziäse* [Tatar Poetry in the Twenties]. 397 p. Kazan, Kazan Nashriyat Universities. (In Tatar)

- Gyilmanov, G. (1990). *Koiashly shigriyat. Zəhgər Kyrlar* [Sunny Poetry. Blue Songs]. Kazan, pp. 7–14. (In Tatar)
- Gyilmanov, G. (1993). *Məkhəbbət tokyny. Issemnər bakchasy* [The Prisoner of Love. The Garden of Names]. Shigyrələr, epigrammalar. Pp. 5–14. Kazan. (In Tatar)
- Ibragimov, G. (1978). *Vakıtsyz həlak buldy* [Untimely Death]. Əsərlər sighez tomda. 5 volumes: ədəbiyat həm səngat turnda məkalələr hezmətlər (1910–1933). Təz., tekst., isk. həm ahl. əzerl. Khəsənov M. Kh., Gainanov R. R. Pp. 314–329. Kazan, Tatar.kit.nəshr. (In Tatar)
- Idelguzhin, K. (1934). *Bashkirskoe natsional'noe dvizhenie v 1917–1920* [Bashkir National Movement in 1917–1920]. Tezisy Bashobkom VKP (b). Ufa, izd. Bash. TSIK. (In Russian)
- İsənbət, N. (2021). *Babichnyñ ıterelye* [Assassination of Babich]. Mədəni zhomfa. 15 Guınvar. No. 1 (10 Gynvar, 1965, Kazan). (In Tatar)
- İsənbət, N. *Shəekhzadə Babich* [Shehzade Babich]. Arkhiv materialy, kolyazma. 57 p. (In Tatar)
- Iskuzhin Ziia Gazimovich. URL: Tsentr pis'mennogo i muzykal'nogo naslediia IYALI im. G. Ibragimova AN RT (miras.info). (In Tatar)
- Iskuzhin, Z. (1936). *Tukai turnda Babich* [Babich about Tukay]. Sovet ədəbiaty. No. 5, pp. 67–68. (In Tatar)
- İsənbət, N. (1967). *Shəekhzadə Babich: İstəlek* [Shehzade Babich: Memory]. Kazan utlary. No. 6, pp. 127–134. (In Tatar)
- Kharrasova, R. (2019). *Fərvaz Miñnullin - tənkyitche* [Farvaz Minnullin as a Critic]. Fərvaz Miñnullin (1934–2009). Pp. 3–13. Kazan, RIC “Shkola”. (In Tatar)
- Khabutdinova, M. M. (2020). *Obraz Sh. Babicha v vospominaniakh N. Isanbeta* [The Image of Sh. Babich in the Memoirs of N. Isanbet]. Aktual'nye problemy natsional'nykh literatur i otechestvennogo literaturovedeniia: materialy Vserossiyskoi nauchno-prakticheskoi konferentsii (s mezhdunarodnom uchastiem), posviashchennoi 125 – letiiu so dnia rozhdeniia vidnogo bashkirskogo poeta, obshchestvennogo i gosudarstvennogo deiatelia Shekhzady Babicha. Pp. 197–222. Ufa, RITS BashGU. (In Russian)
- Khəbetdinova, M. M. (2021). *Ədəbiyat beleməndə Zyia Iskuzh* [Ziya Iskuzh in Literary Studies]. Mədəni žomga. 15 Gynvar. # 1. (In Tatar)
- Kitabov, F. (1957). *Babich turahynda iemdə kaləandar* [Remembering Babich]. Əzəbi Bashkortostan, Əfə, No. 4, p. 41. (In Bashkir)
- Kudashev, A., Lokman Ж. (1936). *Nekrolog* [Obituary (Z. Iskuzhin)]. Bashkortostan, November 27 (No. 271). (In Bashkir)
- Minegulov, H. Y. (1995). *Olug talent (Shaekhzad - Babich turenda)* [Great Talent (About Shehzade Babich)]. Miras. No. 9, pp. 46–61. (In Tatar)
- Nəzərfəlov, M. (2007). *Uyləndyry, ıkərtə, habək birə* [Think, Rehearse, Teach]. Bys. Yazmalar. (təzəyşe - Yanbaev I. K.). P. 309. Əfə, Kitap. (In Bashkir)
- Nurullin, I. (1982). *XX yəz bashy Tatars ədəbiyatı* [Tatar Literature of the Early Twentieth Century]. Urta məktəp ukytchylary, student həm yugary class uuchylary əchen dəreslek-kullanma. Pp. 222–225. Kazan, Tatar kit. nəshr. (In Tatar)
- RF Federal imenlek khezmateneñ Bashkortostan buiynsa idaralyğy arkhivy [Archive of the FSB Office of the Russian Federation for Bashkortostan]. F–10. B–4129. (In Bashkir)
- Rəsəi Fəndər academyhnyñ Əfə federal tiksherener yzəgeneñ əilmi arkhivy [Scientific Archive of the Ufa Federal Research Center of the Russian Academy of Sciences]. F–50. Op. 1. D. 12. (In Bashkir)
- Salamatova, G. D. (2020). *Sh. Babichnyñ əzəbi mirağynyñ yazmyshy – iylarza y osor* [The Success of Babich's Literary Heritage (1918–1937)] Aktual'nye problemy natsional'nykh literatur i otechestvennogo literaturovedeniia: materialy Vserossiyskoi nauchno-prakticheskoi konferentsii (s mezhdunarodnom uchastiem), posviashchennoi 125 – letiiu so dnia rozhdeniia vidnogo bashkirskogo poeta, obshchestvennogo i gosudarstvennogo deyatelia Shaykhzady Babicha: Ufa, RITS BashGU, pp. 137–143. (In Bashkir)
- Shəyehzadə Babich həkynəda tələktur (1994) [Shekhzade Babich's Story]. Pamyat' o Sheykhzade Babiche. Əfə: Kitap-1994. (In Bashkir)
- Tatar poeziase antologiyase (1992) [Anthology of Tatar Poetry]. 1 kitap. Pp. 452–461. Kazan, Tatar kit. nəshr. (In Tatar)
- Tatar ədəbiaty tarikhy: 6 tomda. t .: XX gasyr bashy (1986) [History of Tatar Literature: In 6 Volumes. Volume 3: Early Twentieth Century]. Pp. 247–251. Kazan, Tatar.kit.nəshr. (In Tatar)
- Tatarstan fəndər academyhy F.Ibrahimov isseməndəge Tel, əzəbiət həm sənəət institutesh Yzma mirağ həm musical yzəge [Joint Heritage and Musical Center of the Institute of Language, Literature and Art named after J. Ibragimov of the Academy of Sciences of Tatarstan]. F. 47. Op. 1 D. 5. P. 19. (In Tatar)
- Tatarstan fəndər academyhy F.Ibrahimov isseməndəge Tel, əzəbiət həm sənəət institutesh Yzma mirağ həm musical yzəge [Joint Heritage and Musical Center of the Institute of Language, Literature and Art named after J. Ibragimov of the Academy of Sciences of Tatarstan]. F. 47. Op. 2 D. 66. P. 1. (In Tatar)
- Tatarstan fəndər academyhy F.Ibrahimov isseməndəge Tel, əzəbiət həm sənəət institutesh Yzma mirağ həm musical yzəge [Joint Heritage and Musical Center of the Institute of Language, Literature and Art named after J. Ibragimov of the Academy of Sciences of Tatarstan]. F. 47. Op. 2 D. 66. Pp. 2–3. (In Tatar)
- Tatarstan fəndər academyhy F.Ibrahimov isseməndəge Tel, əzəbiət həm sənəət institutesh Yzma mirağ həm musical yzəge [Joint Heritage and Musical Center of the Institute of Language, Literature and Art named after J. Ibragimov of the Academy of Sciences of Tatarstan]. F. 47. Op. 2 D. 66. P. 3. (In Tatar)

Zagidullina, D. F. (2005). *Shaekhzađa Babichnyñ ijaťat yuly: mǝǝarifǝtchelektǝn shartly surǝtkǝ taba* [Shehzade Babich's Creative Path: From Enlightenment to A Conditional Image]. Rǝmieiev S. L. ǝsǝrlǝr. S. L. Rumiev, Sh. M. Babich. Pp. 149–166. Kazan. (In Tatar)

Zǝngǝr Kyrlar (1990) [Blue Songs]. Tǝz., keresh mǝkalǝ ed. G. Gyilmanov. 543 p. Kazan, Tatar kit. nǝshr. (In Tatar)

1920-1950 ЕЛЛАР ИЖТИМАГЫЙ ҺӘМ МӘДӘНИ КОНТЕКСТЫНДА ШӘЕХЗАДӘ БАБИЧ МИРАСЫ

Гөлчәчәк Дәүләтбай кызы Саламатова,

З. Исмәгыйлев исем. Уфа дәүләт сәнгать институты,
Россия, 450008, Уфа ш., Ленин ур., 14 нче йорт,
gulsyasyak.salamatova.76@mail.ru.

Мәкаләдә башкорт һәм татар халыкларының шагыйре Шәехзадә Бабичның тормыш юлы һәм ижаты ижтимагый-сәяси вазгыять һәм мәдәният контекстында бәяләнгән. Дәүләт һәм күренекле шәхесләр архивларында, газета-журналларда, истәлек-хатирәләрдә һәм хатлардагы шагыйрь тормышына һәм рухи мирасына кагылышлы яңа материаллар системалаштырыла. Аерым әсәрләренң язылу тарихына, хронологиясенә ачыклык кертелә. Ш. Бабичның рухи мирасын саклап калуда Г. Ибраһимов, З. Искусин. Т. Ченәкәй, А. Кудашев, А. Насыри, Н. Исәнбәт һәм башкаларның эшчәнлегенә бәяләнгән, шушы уңайдан аларның эшчәнлегенә һәм тормыш фактларына да ачыклык кертелә. Шагыйрьнең басылып чыккан яисә нәшер ителүгә эзәрләнәп тә дөнья күрмәгән җыентыкларының тарихы илнең идеологик һәм сәяси атмосферасы белән тыгыз бәйләнештә шәрехләнә.

Төп төшенчәләр: башкорт әдәбияты, татар әдәбияты, кулъязмалар, ижтимагый вазгыять, мәдәният.

Кереш

Шәехзадә Бабич башкорт, татар, казах төрки халыкларның әдәбияты һәм мәдәниәте тарихында зур урын тотта. Табигый сәләткә һәм зур ижат потенциалына ия булган Ш. Бабич фани дөньяда бик аз яши. Беренче бөтен дөнья сугышы, инкыйлаблар, гражданнар сугышы, социаль тәтрәнүләр нечкә күңелле, шул ук вакытта гыйсьян рухлы Бабич шәхесенә зур йогынты ясый. Катлаулы һәм каршылыклы чор шагыйрьнең тарихи һәм идеологик ориентирларын сайлауны, милли ышанычларын һәм романтик идеалларын тормышка ашыруны катлауландыра. Аның гомере бик иртә, 24 яшьтә фажигалә төстә өзәлә. Бу талантлы шагыйрь яшьләй кулына каләм ала һәм бүген дә әдәби-эстетик кыйммәткә бәяләнәп бетмәгән әдәби мирас калдыра. Ш. Бабичның әдәбият күгендә күтәрелешә татар халкы шагыйре Г. Тукайны югалткан көннәргә туры килә. “Аңа зур югалтуны тулыландырырга, бөек Тукай кулыннан төшкән каләмне күтәрергә һәм дәвам итәргә туры килә, - дип яза әдәбият галиме Р. Ганиева. – Ш. Бабичка әдәби эшчәнлегенә беренче адымнарнан “Тукай мәктәбе

шагыйре” дигән дан бирелде” (сүзгә-сүз тәрж. – Г.С.) [Ганиева, 2002, б. 124].

Ш. Бабич ижатының өйрәнелү тарихы бай, һәр буын әдәбият галимнәрен аның шартлы-романтик фикерләүгә корылган бай ижаты үзенә тарта. Аның әдәби эшчәнлегенә, аерым аспектлары Г. Ибраһимов [Ибраһимов], Х. Госман [Госман], И. Нуруллин [Нуруллин], Н. Исәнбәт [Исәнбәт, 1967], Г. Гыйльманов [Зәңгәр җырлар], [Гыйльманов, 1993], М. Әгъләмов [Әгъләм], Х. Миңнегулов [Миңнегулов], М. Гайнетдинов [Гайнетдинов, 1991], [Гайнетдинов, 2001], Р. Ганиева [Ганиева], Д. Заһидуллина [Заһидуллина] һ.б.ларның хезмәтләрендә яктыртыла.

Үзгәртеп корулар башлангач, аның әдәби эшчәнлеген һәм тормыш сукмакларындагы аерым фактларны барлауга Г. Гыйльманов үзеннән зур өлеш кертте [Гыйльманов, 1990]. Совет чорында да, совет идеологиясенә басымы кимегән чорларда да идеологик сәбәпләр, матди кысынкылыклар һәм башка сәбәпләр аркасында, Ш. Бабичның әдәби әсәрләрен бастырып чыгару каршылыкларга очрый. Г. Гыйльманов эзәрләгән китап та бу вакытта Татарстан китап нәшриятының баш

мөхәррире вазифасын башкарган Ф. Миңнуллин тырышлыгы белән басыла: “1990 елда Ш. Бабич жыентыгы дөнья күрде. Әле мөстәкыйльлек алынмаган еллар, әмма инде милли-ижтимагый хәрәкәт көчәеп килә. Әнә шундый шартларда шагыйрь тупланмасына безнең коллыкка төшү тарихын ачыктан-ачык күрсәткән “Утрау” кебек әсәрләр керсен өчен дә, хезмәтләргә фатиха бирүче баш мөхәррир вазифасын Фәрвас Миңнуллин кебек кыю шөхеснең башкаруы кирәк иде” [Харрасова, б. 5].

XX - XXI гасыр чикләрендә башкорт һәм татар галимнәре талантлы шагыйрьнең ижаты һәм тормышын, андагы “ак тап”ларны ачыклау мәсьәләсендә эзләнүләрен активлаштырды һәм бу юнәлештә уңышлы нәтижеләргә ирештеләр: Ш. Бабич [Бабич, Без үзбездә...], М. Нәзерғолов [Нәзерғолов], М. Хәбетдинова [Хәбетдинова] һ.б.лар. Әдәбият галиме, фольклорист, текстолог Н. Исәнбәт архивында сакланган “Бабичның үтерелүе” дигән мәкалә, М. Хәбетдинова тарафыннан эзерләнеп, “Мәдәни жомга” газетасында басылып чыкты [Исәнбәт, 2021]. Шагыйрьнең соңгы көннәренә ачыклык керткән бу язма татар һәм башкорт әдәби жәмәгатьчелегендә зур кызыксыну уятты.

Шәехзадә Бабичның әдәби мирасының язмышы бүгенге көндә күп кенә сораулар тудыра, чөнки шигырьләренең, хатларының, мәкаләләре һәм фельетоннарының күп өлеше басылмый калган. Шагыйрь көндәлекләренең дә язмышы билгесез. Билгеле булганча, телсә нинди шартларда шигырь язып, йөргән жырларда ак кәгазьгә сүз энжеләрен тезеп калдырып киткән талант иясе үзе дә ижатына сакчыл карамаган. Бабич шигырьләре башкортның киң далалары, гражданнар сугышы чорында канга батырылган башкорт авыллары буйлап сибелә. Байтак өлеше эзсез югала, шәхси блокнотларда, альбомнарда сакланып калганнарына да басылмый калу, югалу куркынычы яный. Дәһшәтле елларда Бабичның шигырьләренең бер шөлкеме утка ташланып, көлгә әйләнәләр. Совет иле башкорт һәм татарның талантлы улының язмышына да, ижатына да мәрхәмәтле булмады. Мәкаләдә Ш. Бабичның тормыш юлына һәм әдәби эшчәнлегенә караган язмаларны барлау, ачыкланганнарына ижтимагый һәм әдәби-мәдәни контекстта бәя бирү, фикер-карашларны системалаштыру максаты куела. Шагыйрь биографиясе хакындагы дөреслектән ерак булган бәяләргә төзәтүдә, аны яңа

фактлар, вакыйгалар белән бастуда, билгеле булмаган әдәби әсәрләренең язмышын ачыклап, ижат эһеленә мирасын торгызуда фәнни хезмәт темасының актуальгә һәм яңалыгы билгеләнә.

Фәнни хезмәтнең материалы һәм методлары

Ш. Бабичның тормыш юлы һәм әдәби эшчәнлегә хакында яңа мәгълүмат алып килгән дәүләт архивлары, тарихи чыганаклар, замандашлары китапханәләрендә, архивларында сакланып калган истәлекләр-хатирәләр, хатлар, шагыйрьнең әдәби әсәрләре, кулъязмалары фәнни тикшеренү эшенә материал булып тора. Куелган максатка ирешү өчен, культура-тарих, чыгыштырма-тарихи, биографик методларга мөрәҗғәт ителде. Культура-тарих мәктәбенә әдәби эшчәнлекнең халыклар тормышы, чор-заман, тирәлек белән бәйләнеше хакындагы төп кануны Ш. Бабичның рухи мирасын башкорт һәм татар халыкларының тарихы, әдәби барышы һәм мәдәнияте белән тыгыз бәйләнештә карарга мөмкинлек бирде. Шулай ук биографик метод һәм әдәби күренешне аның барлыкка килү, үсеше һәм тарихи бәйләнешләр ноктасыннан өйрәнүгә юл ачкан тарихилик принцибы шагыйрь тормышындагы каршылыкны, бәхәслә моментларны ачыкларга һәм төгәлләштерергә ярдәм итте.

Төп өлеш

Ш. Бабич үзе исән чакта 1918 елда Ырымбур шәһәренең "Дулкын" нәшриятында "Яшь Башкортстан. Зәңгәр жырлар" дигән бердәнбер жыентыгы дөнья күрә. Ул Башкортстан Республикасының Ә. Вәлиди исемендәге Милли китапханәнең кулъязмалар һәм сирәк китаплар бүлегендә сакланып калган.

Бабичның үлеме – бөек шагыйрьнең һәм милли хәрәкәтнең үзәгендә торган дәүләт эшмәкәрен югалту фәжигәсе ул. Хәрби-революцион комитет, Ш. Бабичның исемен мәңгеләштерү өчен, 1919 елның 23 октябрендә Башнаркомпростан "Һәлак булган башкорт шагыйрьләре Шәехзадә Бабич һәм Габделхәй Иркәбаев истәлегенә башкорт халкы исеменнән РСФСРның югары уку йортларында укучыларга "Башкорт шагыйрьләре Бабич һәм Иркәбаев исемендәге стипендия" булдырырга дигән карар чыгара. Мәскәүдә һәм Петербургта укучы студентлар өчен елына аның күләме 25 мең, башка калаларда укучылар өчен 20 мең дип раслана.

Халык мәгарифе эшмәкәрләренең I Бөтен Башкортстан съездында 1920 елның беренче яртысында басылырга тиешле басмалар арасында "Башкорт шагыйре Бабичның биографиясе" дә була. Съезд Стәрлетамак каласында 1919 елның 27 декабреннән 1920 елның 4 гыйнварына кадәр бара. Шул ук елның мартында, шагыйрь вафатына бер ел тулган көннәрдә, Стәрлетамакта Бабич хөрмәтенә "Башкорт әдәбияты кичәсе" үтә. Кичәдә Өхмәтзәки Вәлиди, Вәлиулла Мортазин, Нуриәгъзәм Таһиров, Аллабирде Ягафаров һ.б.лар катнаша [Саламатова, С. 137-143].

Бабичның биографиясеннән башка аның көндәлекләрен, шигырьләрен, замандашларының истәлекләрен бастырып чыгару да күз алдында тотыла. Бу эшнең башында Бабичның якин дустаны Төхвәт Ченәкәй тора. «Бабич үтерелү белән аны якыннан белүче шагыйрь Ченәкәй аның Оренбург һәм фронт тормышы хакында, эсеннән йөрөп, 1920 елларда бай гына биографик материал туплаган, ул ук Бабичның әсәрләрен туплап биреп, Г. Ибраһимов редакциясендә аның беренче «Шигырьләр мәжмугасы» чыгуына сәбәпче булган» [Исәнбәт, Шәехзадә Бабич]. Аңа Башкортстан китап нәшриятын булдыруда зур көч салган Давыт Юлтый, Гобәй Дәүләтшин, Ризван Алишевлар, драматург Рәүф Ниязбаев, Бабич белән якин аралашкан Сәхи Рәхмәти, Мәхмүт Мәржани, Шәехзадәнең агасы Фәтхелкадир Бабичев һәм Бабичны, соңгы тапкыр Ырымбурда булганда, үз йортында яшәткән дустаны Габдулла Хәсеновлар булышлык итә. 1920 елның жәенә Т. Ченәкәй ике зур кисәктән торган жыентык эзерли. Берсенә Бабичның биш йөз биттән артыграк автобиографик әсәр кулъязмасы, көндәлекләре, истәлекләре, мәкалә һәм фельетоннарының кулъязмалары туплана, икенче кисәккә шагыйрьнең төрле вакыттагы кулъязма шигырьләре урнаштырыла. Мәгълүматларга караганда, кулъязманың зур өлешен шагыйрьнең беркайда да басылмаган шигырьләре тәшкил иткән.

Кече Башкортстанның башкаласы Стәрлетамакта хәлләр бик начар була. Башревком Үзәк белән килешмәү аркасында, 1920 елның 16 июнендә үз вәкаләтләреннән баш тарта. Башкортстанда яңа идарә органы - БАССРның Башкарма Үзәк комитеты булдырыла. Бабичның жыентыгын бастырып чыгару эше икенче планга күчә. Шагыйрьнең дуслары ярдәм сорап Татарстанга, "Галия"дәге укытучысы Г. Ибраһимовка мөрәжәгать итәләр.

1922 елда Казанның 6 нчы дәүләт типографиясендә шагыйрьнең икенче жыентыгы басылып чыга һәм ул "Шигырьләр мәжмугасы" дип атала.

Әйтергә кирәк, ул Ырымбурда һәм соңыннан, 1925 елда Мәскәүдә басылачак Бабич китаплары арасында күләме һәм тиражы ягыннан да нык аерыла: 8 бүлек, 160 битлек һәм 7 мең тираж белән басыла. Жыентыкның төзүчесе Г. Ибраһимов беренче бүлектә, Башкортстанда жыйелган материалларга таянып, Бабичның биографиясен бик жентекле итеп яза. Шәехзадәнең атасы Мөхәмәтзакирның милләте буенча башкорт, анасының типтәр булуын ассызыклай. Әдәбият галиме, тәнкыйтче һәм дәүләт эшлеклесе Г. Ибраһимовның башта "Әдәби ярдәм мәжмугасы"нең 1 нче китабына (1921), аннары яңадан эшләп, 1922 елда чыккан "Бабич шигырьләре" жыентыгына сүз башы итеп урнаштырган "Вакытсыз һәлак булды (Тәнкыйт-тәржемәи халь)" язмасын, Ш. Бабич тормыш юлын фәнни ноктадан бәяләп, әдәби ижатының төп үзенчәлекләрен ачкан, каһарман шагыйрьнең рухи мирасын киләчәктә барлау перспективаларын билгеләгән программ характердагы беренче мәкалә дип билгеләргә кирәк [Ибраһимов, б. 314-329].

Икенче бүлектә төрле елларда язылган 4 шигырь - "Халкым өчен", "Без ни өчен кызылларга кушылдык", "Яшәсен эшчеләр", "Бер тәмсил" әсәрләре урнаштырыла. Бабичның "Башкорт халкына көйле хитап" дигән озын шигырь "Без ни өчен кызылларга кушылдык" дигән исем белән басыла. Хитапнамәнең

"Большевиклар әйтә: "Бу дөньяда ярлы халык хөкеме йөрсен", дип,

Ярлы эшчеләренә хас дошманы - буржуйларның тамыры корысын, дип.

Дутов, Колчак әйтә: эшче башына алтын таңлы патша менсен, ди,

Патша менеп һаман Николайдай ярлы канын шулай имсен, ди.

Уйлап кара, башкорт, акылың белән кайсы тараф сиңа хәерле?

Теге торган Колчак буржуйлармы, әллә большевиклар хәерле?"

дигән 6 юл аерым шигырь итеп бирелә һәм алар хитапнамәдә юк [Саламатова, Бабичтың..., 2020, б. 137-143].

Зәбих Искужин¹ исә 1932 елда бу хитапнамәнең тулы вариантын таба һәм болай

¹ Искужин Зәбих Габделгазим улы 1911 елның 3 гыйнварында Башкортстанның хәзерге Зилаер

дип яза: "Күләме ягыннан 220 юлдан торган бу хитапнамә (ягъни зур бер дастан хәтлек дигән сүз) сәнгатьчә эшләнеше, политик зәвыге ягыннан Бабичның башка бар шигырьләреннән югары тора.< >. Билгеле, яңа Башревкомның бу хитапнамәгә чиксез игътибар итүенә мөһим политик әһәмияте бар иде, чөнки Башкортстан белән Советлар хөкүмәте арасындагы килешү договорының 4 нче параграфында "Башкорт Хөкүмәте кызыллар ягына чыгу белән, ашыгыч рәвештә башкорт халкына һәм гаскәренә Советка каршы сугышмаска" дип хитапнамә таралыр, - диелә. Шул ук вакытта башкорт гаскәре һәм Башкорт хөкүмәте советка каршы ясаган хаталарын жыйерлык практик эшләр күрсәтеп, совет каршында ышаныч казанырга тиеш иде. "Без ни өчен кызылларга кушылдык" хитапнамәсе белән Бабич әнә шул социаль таләпләргә беренче буларак ачык күңел белән тапкыр җавап биреп чыкты" [Татарстан Фәннәр академиясе... Ф. 47. Оп. 1 Д. 5. Б. 19].

Тәүге тапкыр "Газазил" поэмасының беренче бүлгә басылып чыгу белән, бу җыентыкның кыйммәте тагын да арта төшә. Г. Ибраһимов: "Газазил"нең икенче бүлгә әлегә кулда юк. Моның мөдәриҗәсе, ахыр сүзләрендә аңлашылганча, иблиснәң юбилеен тасвирлаудан, шул хакта шагыйрьнең анда күргәннәрен докладтан гыйбарәт булачак" [Ибраһимов, 1922, б.142], - дип искәртмә бирә. 3. Искусникның архивында, кызганычка каршы, "Газазил" балладасы очрамады. Шулай да безнең карашыбызча, бу баллада, хәтта аның икенче өлеше, Искусникның кулында булган.

Т. Ченәкәй Казанда басылган җыентыкка зур ризасызлык белдерә: "Бабичның бик аз шигырьләре генә тулысы белән, аларның байтагы, никтер, кыскартылып басылган.

районының Мәксүт авылында күп балалы гаиләдә туа. 1926-1929 елларда Кәрвансарайда, Башкорт педагогия техникумында белем ала. 1929 елның 30 сентябреннән Казанның Көнчыгыш педагогия институты студенты булып китә һәм аны 1931 елда уңышлы тәмамлый. 1932 елның көзеннән 1935 елның язына кадәр аспирантурада укый. Бер вакытта 1 нче Казан укчылар дивизиясенә 2 нче Ульянов полкында өлкән укытучы булып эшли. 1935 елның башыннан ТАССРның Язучылар союзында тәнкыйть бүлеген җитәкли. 1935 елның мартында Башнаркомпресс тарафыннан Нью-Йорк каласына ярты елга командировкага җибәрелә. Шул ук елның 7 сентябреннән 1936 елның гыйнварына тикле ТАССРның радиокомитетында "Артист Зилаир" исемле белән тапшырулар алып бара. 1936 елның 11 ноябрендә Казанда вафат була.

Мәсәлән, Бабичның "Чуар җыр" дигән озын лирик шигыре дә бар иде. Бу минем хәтеремдә калуынча, ике йөз юл чамасында иде. Шигыренәң һәр куплеты алтын белән стенага язып куярлык тирән афористик мәгънәле, матур формалы, иң килешле эчкә, тышкы рифмалар белән оста, шома язылган. Мин аның күп куплетларын ятлап, урыны чыкканда, дустишләргә сөйләп йөрәм. Әнә шул озын һәм яхшы шигырьдән Г. Ибраһимов төзегән җыентыкка нибары дүрт кенә юл кертелгән һәм ул куплетка "Әллә алла, әллә иблис" дип исем бирелгән [Шәехзада Бабич хакында истәлектәр, 1994].

Г. Ибраһимов кулында шагыйрьнең тагын нинди әсәрләре булды икән дигән сорауга җавап мөкаддә булып чыкты: "Минем кулымда булган Бабичның әсәрләре: "Лирика һәм көлке шигырьләре" (300 бит чамасы), "Газазил", "Йолдызлык бакчасында", "Китабеннас", "Көйләр тарихы", "Мәсәлләр", "Кандала" (кыйсса), "Ташландык вәрекләр", "Халык мәкалаләре", "Халык әкиятләре", "Үземнәң турында көлкеле тасвират", "Көлке капчыгы", "Әдәпкә сыймаган сүзләр", (боларның барлыгы мең ярым битләргә җыела кирәк)" [Ибраһимов, б. 329].

1957 елда "Әдәби Башкортстан" журналында шагыйрьнең якин дустанә әверелгән укытучысы Гариф Китабовның "Бабич турында исемдә калганнар" дип аталган мәкаләсе басыла һәм ул анда шагыйрь кулъязмалары язмышы хакында укытучы Х. Мөслимов сүзләрен китерә: "1920 елда Башкортстан ревкомы Шәехзада Бабичның барлык ижатын дәүләт милкә итү турында карар чыгарган һәм җыеп бастыру өчен биш кешелек комиссия төзегән. Комиссия мәрхүмнәң илебезнең төрле почмакларына таралып өлгергән бик күп әсәрләрен җыеп, басып чыгарырга әзерләнгән. Ләкин шагыйрьнең әсәрләр җыентыгын Стәрлетамакта бастырырга мөмкинлек булмаган. Шуның өчен комиссия бу җыелган дәфтәр һәм блокнотларның күчермәләрен Казанга җибәрәп, анда бастырмакчы булган. Комиссия кулында Бабичның кырыклап дәфтәре һәм блокнотлары (кулъязмасы) калган. Комиссия бу материалларны Стәрлетамактагы дәүләт музеега сакларга тапшырган" [Китабов, 1957]. Димәк, Г. Ибраһимовта кулында күчермәләр, төп нөсхәләренә исә Башкортстанда калуы ачыклана.

Башкортстан Республикасының Ә. Вәлиди исемдәге Милли китапханәнең кулъязмалар

һәм сирәк китаптар бүлегендә сакланган “Башкортстан” газетасының 1923 елгы саннарында Бикбовның (исеме күрсәтелмәгән. – *асс. Г.С.*). “Шәехзадә Бабичның кулъязмасы һәм киёмнәре” [Бикбов, Башкортстан, 1923] дигән мәкаләсә басылган. Анда Ш. Бабичның киёмнәре һәм кулъязмалары тарихы баян ителә: “Башкортстанны өйрәнү жәмгыятеңең биргән вәкаләте буенча, шагыйрәбез Шәехзадә мәрхүмнең кулъязмасы һәм киёмнәрен эзләп табу шарты белән, Стәрлетамакка барып, берәз чараларын күргәннән соң да, кулъязмаларының берәзләре Стәрле музейга табып алынды. Калганнарын Башкортстанны өйрәнү жәмгыяте эгъзасы Сәгыйт Мерәсов бу елның март аенда музейханәдән алып торып, Әгъзам Таһировка (үзе Мерәсов әйтүенчә. – *асс. Бикбов*) китереп тапшырган. Киём һәм башка нәрсәләрен күп тикшергәннән соң, Фатима Дәүләткилдиева² юлдашның (иптәшнәң мәгънәсендә – *асс. Г.С.*) Стәрледә Башкирское научное обществода эшләгәндә, аның карамагында булганы билгеләнде. Тик бер сандыгы Стәрледә үрнәк мәктәбе³ мөдире Хәмит Мөслими юлдашка Наркомпрос тарафыннан 1920-21 елларга прокатка бирелеп торган икән” [Бикбов, 1923].

3. Искужинның шәхси фондына юлыккач, Бабичның Казанга, Г. Ибраһимовка җибәрелеп тә басылмый калган әсәрләре архивта килеп чыгар дигән өмет, кызганычка каршы, акланмады. Аларның аралашуын расларлык документлар архивта булмаса да, минем уйлавымча, З. Искужин Г. Ибраһимов белән очрашу эзләгән.

Бабич шигырьләренә 32 битлек “Шәехзадә Бабич шигырьләре” дигән өченче җыентыгы Мәскәүдә 1925 елда СССР халыкларының Үзәк басмасы нәшриятында 3 мең тираж белән дөнья күрә.

² Дәүләткилдиева Фатима Аскар кызы – (1886 - ?, аерым бер материаллар буенча репрессия корбаны) – дәүләт эшлеклесе. 1920 елларның башында Стәрлетамакта Дәүләт музей оештырыла һәм Башревкомның 217 нче санлы карары нигезендә Фатима Дәүләткилдиева 1920 елның 22 мартыннан аның директоры итеп тәгаенләнгән.

³ Мәкаләдә сүз барган Стәрледәге үрнәк мәктәбе икенче төрле “Бабич йорты” дип аталган була. Кызганычка каршы, бу турыда Башкортстанда белүчеләр бик сирәк. Аның тәүге мөдире Сәгыйт Мерәсов. “Бабич йорты” 1924 еллар тирәсендә ябыла, дөресрәге Ленинның вафатынан соң, аның исеме мәңгеләштерү максаты белән, Бабич исеме алып ташлана һәм ул интернат тибындагы 2 нче баскычлы мәктәп итеп үзгәртелә.

Ш. Бабич әдәби мирасын барлауда З. Искужин зур көч куя. Фәнни фикерләү сәләте камилләшү ноктасында гомәрә өзәлгән яшь галимнең тормыш юлы, гыйльми мирасы һәм Ш. Бабич мирасын саклап калуга һәм яклауга керткән өлеше әдәбият галиме М. Хәбәтдинованың “Әдәбият белемдә Зыя Искуж” мәкаләсендә җентекле яктыртыла [Хәбәтдинова, 2021, Мәдәни җомга]. Галимәнең Н. Исәнбәт хатирәләрендә Бабич образының үзенчәлеген шәрехләүгә багышланган мәкаләсә дә бик кызык [Хабутдинова, 177-222 б.]

1932 елда аспирантурага укырга кергән Искужин, югалган әсәрләргә кабат эзләп табу ниятеннән, шагыйрьнең замандашлары белән очраша һәм Бабичның якын дустаны, журналист Төхвәт Ченәкәй (тәхәллүс; Төхвәтулла Гыйззәтулла улы Гыйззәтуллин; 1893-1959) белән якын, дустанә мөнәсәбәт урнаштыра.

З. Искужинга Төхвәт Ченәкәй белән аралашу, әлбәттә, уңышлы була. Ченәкәй, Бабич белән 1916 елның җәеннән алып 1919 елның көзенә чаклы бергә булу сәбәплә, аның нинди әсәрә һәм кайда басылганын, кемнәр белән аралашканын яхшы хәтерли. Һәм тагын да Т. Ченәкәй - Бабич әсәрләрен, көндәлекләрен һәм башка язмаларын 1919-1920 елларда җыйган, редакторлаган шәхес.

Архивта Ченәкәй язган ике хат һәм записка сакланган. Гарәп графикасында язылган бу кыйммәтле язмаларны хәзерге алфавитка З. Искужинның якташы Рәсәй фәннәре академиясе, Уфа федераль тикшеренүләр үзәге Тарих, тел һәм әдәбият институтының әдәбият гыйлеме бүлегә мөдире М. Х. Нәзерголов транслитерация ясап бирде.

Ченәкәйнең Искужинга язылган хатларының берсендә үзенә Самара аркылы аңа дәрес биргән авылга, колхозга кайтуы турында хәбәр ителә. Ул Искужинның үз туган авылын күрәп китүен үтенә. Шушы уңайдан аның Ш. Бабич мирасын барлау юнәлешендәге эшенә уңай мөнәсәбәт белдерә: “Синәң Бабич турында һәм башка турындагы эшләрең белән кызыксынам. Шуның өчен синәң белән юлда очрашасы килә. Сау бул. Тиз күрешкәнчә. 19.07.1934” [Татарстан Фәннәр академиясе..., Ф. 47. Оп. 2 Д. 66. Б. 1].

Ченәкәй З. Искужинга Ырынбур каласында Ш. Бабичның әсәрләре турында сорау мөмкин булган кешеләрнең исемлеген яза, шагыйрь белән бәйләнешле булган урыннарның адресларын атый, төгәлләштерә. Анда гаугалы заманда фатирында качып яткан Абдулла

Хәсәнов, шагыйрьнең фатир хужасы Газизә Хәсәнова, Ибраһим Бикчәнтәев, вафат булган драматург Р. Ниязбаевның хатыны Ниса Ниязбаева, Ырымбур шәһәрненнән ерак түгел Имангол авылы мөзине Абхаликов фамилияләре атала. Ченәкәй Искужинның эзләнүләренә Каргалы авылында дәвам итеп, укытучылар Сабит Марузов (яки Маруз Сабитов), “Ырымбур милләт мөселман эшләре комиссариаты мөхбире” газетасының хезмәткәре Заһит Шәрки белән бәйләнешкә кереп, шәһәр музей һәм Ырымбур аграр институты китапханәләреннән Ш. Бабич хакында мәгълүматлар еш басылган әлеге газета номерларын эзләргә тәкъдим итә [Татарстан Фәннәр академиясе... Ф. 47. Оп. 2 Д. 66. Б. 2-3].

Өч дәфтәр битенә сыйган исемлеккә кушып, хатына өстәп, туганына записка да сала. “Ырымбурга Искужин дигән бер аспирант бара. Ул Бабич турында материаллар жыйчак. Син аңа булышлык күрсәт. Бигрәк тә, “Ырымбур мөселман комиссариатының мөхбире” дигән гәзитне табарга тырыш. Анда минем “Хыялбай” дигән бер шигырь бар. Шул шигырьне Бабич шигыре дип маташалар. Син бигрәк тә бу моментта булышлык күрсәтә күр” [Татарстан Фәннәр академиясе..., Ф. 47. Оп. 2 Д. 66. Б. 3].

1958 елда Башкортстанда, ниһаять, Бабичның “Шәехзадә Бабич. Сайланма әсәрләр” дигән жыйнагы басылып чыга. Ике ел чамасы эзләнүгән китап күп кешеләрнең тырышлыгы белән дөнья күрә. СССР Фәннәр академиясенең Башкортстан филиалы редакция-басма советының карары буенча басылган китапка “Хыялбай”ны кертү-кертмәү турында да бәхәс булган. Мәсәлән, институт хезмәткәре А. Г. Кудашев (1912-1981) каршы чыга: “Хыялбай” шигыре үзенең формасы һәм стиле белән Ш. Бабич шигырьләренә ошамый. 1958 елның жәңдә Өфегә карт татар шагыйре Төхвәт Ченәкәй килде һәм ул “Хыялбай”ның Бабичныкы түгеллеген әйтеп китте. Замандашларының (С. Кудаш, С. Рәхмәти. – *асс. Кудашев*) әйтүенә караганда “Хыялбай” тәүге тапкыр 1918 елда “Ырымбур милләт мөселман эшләре комиссариаты мөхбире” газетасында басылган. Ченәкәй әйтүенә караганда, “Хыялбай” шигыре – ул башкорт буржуаз милләтчеләре – вәлидевчеләрнең башкорт милли государствосы төзүгә азаплануы турындагы хыялларын фаш итеп язылган. “Хыялбай” шигыренә тарихы шулай

булуга карамастан, Әхнәф Харисов иптәш башкорт мәктәпләренең VII класс өчен төзегән хрестоматиядә дә [Башкорт мәктәпләренең VII класс өчен хрестоматия, Башкнигоиздат, 1960] “Хыялбай”ны һаман Бабичныкы дип керткән. Башкорт мәктәпләренең VII класс программасында да [Башкорт мәктәпләренең VII класс программасы, 1959] “Хыялбай” Бабичныкы итеп кертелгән һәм мондый характеристика бирелгән: “Хыялбай” дигән сатирик поэмасы. Хыялбай образында башкорт милли буржуазиясенең бөтенләйгә тар-мар ителүен гәүдәләндерү (26нчы бит. – *асс. Кудашев*). Программаның да бу өлешен Әхнәф Харисов үзе төзегән бит! [Рәсәй Фәндәр академияһының ..., Ф-50. Оп. 1. Д. 12].

“Хыялбай” шигыре, 1929 елдагы “Сәсән” журналынан алынды дип сылтама бирелеп, жыйнакның 265-267 битләренә урнаштырыла. Журналдагы вариант белән, жыйнакта басылган вариант арасында аерма бар. Мәсәлән:

Тәүге ике юл
“Жыентык”та:
“Караватка барып ятты
Хыялбай,
Башындагы хыялларын
тыя алмай”
Соңгы тугыз юл:
Хыялбайга китәргә дә
вакыт житте.
Тавык жигеп тишек
ялгашка парлап,
Хыялбай да куып китте
тызылдап...
Хыялбайның төше шул
жиргә житкәч,
Калага килде керде
большевиклар,
Атышлар башланды,
китте сугышлар.
Хыялбайга керде
мылтык ядрәсе,
Чыкты жаны, калды үле
гәүдәсе.
[Шәехзадә Бабич.
Сайланма әсәрләр, 1958,
б. 265-267].

“Сәсән” журналында:
“Караватка барып ятты
Хыялбай,
Йөрәктәге хыялларын
тыя алмый”,
Соңгы тугыз юл:
Хыялбай да утырды -
китте куалап,
Хажизар Мәккәгә житте
зарланып,
Хыялбай да куып китте
тырылдап...
Хыялбайның төше шул
жиргә житкәч,
Хыяллары очып
жәннәткә киткәч,
Калага килде инде
большевиклар
Атышлар башланып,
китте сугышлар.
Хыялбайга тимер пуля
инде - чыкты
Жаны чыкты да, ул
жәннәткә очты [Хыялбай
// Сәсән. 1929. № 2-3. Б.
21].

3. Искужин архивындагы “Бабич шигырьләре” дигән дәфтәрдә (Өченче дәфтәр. 1934 елның ноябрәннән башланган – *асс. Г.С.*) бу шигырьнең соңгы 9 юлы 1958 елгы жыйнактагыча бирелгән һәм 3. Искужин: “Хыялбай” Бабичның 1918 елда язган шигыре, ләкин Бабич аны чит кеше имзасы белән язып

тарата”, - дип ачыклык керткән [Татарстан Фәннәр академиясе..., Ф. 47. Оп. 2 Д. 66. Б. 3]. Ченәкәйнең: “Анда минем “Хыялбай” дигән бер шигырь бар” дигәннен белә торып та, Искужинның әлегә әсәрнең авторын Бабич дип куюының, безнең карашыбызча, билгеле бер сәбәпләре булгандыр. Бүгенге көн галимнәренә “Хыялбай”ның чын авторын ачыклау мәсьәләсендә эзләнүләрне дәвам итү сорала.

Ш. Бабичның “Котлау, теләк” шигыренен язылу тарихы ачылды. Әдәби әсәр Троицкига рус кызлар гимназиясенен 5нче сыйныфына уңышлы имтихан тапшырган Сәрвәр Әзһәмовага багышлап ижат ителгән. Шагыйрь кызның шатлык хисләрен уртаклашканнан соң, шигыре язылган кәгазьне аның кулына тоттыра:

Кыл күперләре үтеп, оймакка кергән төсле,
Юлга төштен, зур манигъларның үтеп иң
көчлесең.

Ал кабулап, ал да сал шатлыкка чумган
күңеленә

Котлавымның эссесен һәм эче ялкын төслесең.

Син кебек зат һич вакыт калбен горурга
багышламас,

Бу минем төсле газиз танышын исеннән
ташламас...

(Шигырь кыскартып бирелде – Г.С.)

“Бабичның ул бүлгән бик күп еллар кадерләп сакладым да, саклап кала алмадым (Казан педагогия институты аспиранты Искужинга биргәч, кире кайтарып алмадыммы, әллә 1937 елда югалттыммы, хәтерләмим. – *асс. С.Ә.*) һәм шуңа һаман жаным әрни иде, бу шигырьне Шәйхзадә Бабичның 1958 ел башкорт телендә чыккан “Сайланма әсәрләр” жынтыгында күргәч, бик шатландым. Аны укыгач, 1917 елның онытылмас язгы көне тагы бер тапкыр жанланып күз алдыма килде [Шәйхзада Бабич хакында иҗтәлектәр, б. 224-225].

Ш. Бабичның 1958 елда башкорт телендә чыккан “Сайланма әсәрләр”ендә Ә. Харисов та, галим Р. Бикбаев та бу шигырьнең “Имай Насыри материалларында сакланган” [Шәйхзада Бабич. Без үзбез – башкорттар..., 1994] булуын әйтәләр. Әлегә фикер төрелеге Ш. Бабич әдәби мирасын барлау юнәлешендә эзләнүләрне тагын да активлаштырды.

3. Искужин вафат булгач, аның белән бергә аспирантурада укыган Афзал Кудашев белән Жан Локман тарафыннан язылган некрологта түбәндәге мәгълүмат теркәлгән: “Зәбих Искужин Бабич әсәрләрен редакторлый. Хәзер

аның редакциясендә һәм сүз башы белән Бабичның 15 табак чамасындагы әсәрләр жынтыгы басылып ята” [Башкортстан, 1936. №271. 27 ноябрь]. Бу факт узган гасырның 50 елларында Башкортстанда Бабич әсәрләре жынтыгын әзерләгәндә, 3. Искужин материаллары файдаланылганын дәлилли.

Россия Фәннәр академиясенен Уфа федераль тикшеренүләр үзәгенен гыйльми архивында Ш. Бабичның 585 биттән торган шәхси архивы саклана (Ф. 63, Оп.1, Ед.хр. 1).

Фондның зур өлешен гарәп, бер өлешен латин графикасы белән язылган Бабич әсәрләре алып тора. Фондның сүз башында узган гасырның 30 елларында Бабич шигырьләренен кечкенә өлеше язучы Имай Насыри аркылы Башкортстан Милли мәдәният тикшеренүләр институтына (хәзерге Тарих, тел һәм әдәбият институтына) килеп керә диелгән. Ә И. Насыри тарафыннан тупланган өлеше, кызганычка каршы, төгәлләштерелмәгән: төрле кул белән язылган шигырьләрдән тыш, Бабичның “Сәсән” журналында басылган берничә әсәре бар. Бу фонд белән әүвәл 2014 елда танышканнан соң, Имай Насыри тарафыннан язылган шигырьләренә һәм 3. Искужин кулы белән язылган материалны ачыклау нияте белән, аны 2020 елда, жентекләп, тагын да бер тапкыр өйрәндем.

Фондның 258 нче битеннән машинкада латин хәрәфләре белән жыйелган “Бабич шигырьләренә читтән кергән сүзләр” дигән кисәк башлана. Эзләнүләр әлегә 100 сүзнә эченә алган сүзлекнең 3. Искужин архивындагы бер дәфтәргә китереп бәйләде. Ике архивтагы сүзлекләренә чагыштырып карагач, аларның сүзгә-сүз туры килүе ачылды. Сүзлекнең төзүчесе булуын һәм аны 1934 елда тәмамлавын 3. Искужин үзе тәгаенләп язып та куйган.

Сүзлектән соң килгән Бабичның “Яшьлек дәфтәреннән” дигән өлештә шагыйрьнең күңел жимешләре урнаштырылган. Бу кисәк язылу датасы 1911 елның май ае дип күрсәтелгән “Эй, китап” шигыре белән ачыла. Әлегә вакыт белән “Охотник”, “Бәхетсез мин” күрсәтелгән. “Яңгыр теләге”, “Син алдама”, “Ике шәкерт”, “Безнең бакча”, “Олактырылган пәси”, “Гашыйк дустыма” шигырьләренен ижат ителү вакыты 1911 елның июнь аена нисбәт ителсә, “Миңа юнь, ичмасам”, “Зарлану”, “Кәжә белән дунгыз”, “Күңел”, “Сабантуй”, “Габдулла әфәнде Тукаев”, “Вөждан һәм нәфес”, “Белем” әсәрләре 1911 елның июль аенда язылган дип

билгеләнгән. 3. Искужинның архивында сакланган кулъязма вариант белән Бабичның фондындагы басма машинкада жыелган вариант тулысынча туры килә. Шигырь язылу вакыты, басылган матбугат төгәл күрсәтелгән.

“Яшьлек дәфтәрәннән” дигән исемне, безнең карашыбызча, Бабич үзе кушкан булса кирәк. 3. Искужинның бу дәфтәр белән турыдан-туры таныш булуы аның 1936 елда “Совет әдәбияты” журналы битләрендә басылган “Тукай турында Бабич” мәкаләсендәге фикер сөрешеннән аңлашыла: “Бабичның “Габдулла әфәнде Тукаев” дигән шигыре аның “Яшьлек дәфтәре”нән алынды. Ул дәфтәр исә, 1911 елның жәендә Бабич казах сахрасында йөргәндә язылган. Билгеле, 1911 ел - бу әле Бабич каләменә өйрәнчек кенә чагы иде. Ләкин монда да өйрәнчек Бабич фикерләрен шигырь белән аңлаешлы әйтеп бирә алуға, Тукайча эш иткәнән сиздереп тора. Болардан башка, Бабичның Тукай ижатына карашын аңлаткан фикерләре, аның көндәлек дәфтәрәндә һәм хатларында күренәләр. Һәм шулай ук, 1913 ел язылган булса кирәк, аның “Тукай үлдә” дигән шигыре дә бар” [Искужин, 1936, б. 68].

Моннан тыш бу факт 3. Искужинның язмаларында берничә урында Ш. Бабичның көндәлегенә сылтама бирүе белән дә раслана. Мәсәлән: 1) 1918 елның 5 февралендә Башкорт хөкүмәте, Дутов белән мөнәсәбәттә булуда гаепләнеп, большевиклар тарафыннан кулга алына. Бабич бу турыда: “Шул хәл Башкорт хөкүмәтенә Дутов ягына чыгып китүенә сәбәп булды” (Бабичның 1918 елгы көндәлек дәфтәре). Яки: 2) “Ул көннәрдә Бирск өязе кантон шуралары төзү эше белән командировкада йөрдә” (Бабичның 1918 елгы көндәлек дәфтәре) һ.б.лар.

Рәсәй Фәннәр академиясенә Өфе федераль тикшеренүләр үзәгенә гыйльми архивында сакланган Ш. Бабичның шәхси архивындагы латин белән машинкада басылган шигырьләре һәм Татарстан Фәннәр академиясенә Г. Ибраһимов исемендәге Тел, әдәбият һәм сәнгать институтының Язма һәм музыкаль мирас үзәге архивындагы 3. Искужинның кулдан язылган “Бабич дәфтәрләре”ндәге әдәби эсәрләре сүзгә-сүз туры килә. Димәк, бу уртаклык әлегә материалларның 3. Искужинныкы булуын раслый. Ә менә килеп эләгү юлын түбәндәгечә фаразларга мөмкин. Беренчедән, машинкада басылган архивтагы материал, төп нөсхә булмыйча, укып,

төзәтмәләр кертү өчен жыелган каралама вариант, чөнки шигырьләрдә сүзләренә язылышын төзәтү, тыныш билгеләрен кую кебек очраклар бар. Моңа ошаган каралама вариантының А. Кудашевның кулына килеп керү сәбәбен ачыклап карыйк!

Беренчедән, 3. Искужин аспирантурада укыган елларда аралашкан А. Кудашевка бу материалны, Башкортстанга кайтару нияте белән, үзе бирүе дә ихтимал. Икенчедән, бу жыентыкның иң соңгы битенә артына: «Дүрт йөз сиксән өч бит номерланган. 16/ХІІ-37 ел» («Пронумеровано четырёхста восемьдесят три страниц. 16/ХІІ-37 г.») дигән мәгълүмат язылган. Бу чорда А. Кудашев Тел һәм әдәбият гыйльми тикшеренү институты (элекке исеме. – *асс. Г.С.*) белән житәкчелек итә. Үзе алып килмәгән очракта да, житәкче буларак А. Кудашев Бабич шигырьләренә машинкада басылган жыентыгын төзүчәсе белгән һәм 3. Искужин хакында мәгълүмат биргән булырга тиеш. Билгеле булганча, 1956 елда Башкортстанда Бабичның шигырьләрен туплап һәм аны басмага әзерләү эшләре барган чакта фольклорчы галим Кирәй Мәргән (псевдоним; Кирәев Әхнәф Нурмөхәмәт улы; 1912-1984) Татарстанга Язучылар берлеге рәисе Гомәр Бәшировка хат яза: “Безне бик кызыксындырган икенче бер мәсьәлә бар: Искужин дигән бер башкорт егетә элек Казанда аспирантурада укыган һәм заманында Бабич ижаты турында диссертация язып калдырган /ул үзе очраклы үлем белән үлеп киткән. – *асс. К.М./*. Менә шул диссертация кулъязмасын табарга ярдәм итә алмассызмы? Алынган мәгълүматларга караганда, аны Х. Хәйри иптәшенә сейфында саклана, диләр» [Рәсәй Фәннәр академияһының..., Ф-63. Оп. 1. Д. 56. Б. 1]. Әгәр дә шул вакытта 3. Искужинның Бабич турындагы материаллары Башкортстанга килеп ирешкән булса, мөгаен, 1958 елда чыккан китапта аңа сылтама булып иде.

Имай Насыри⁴ әзерләгән жыентыкның тарихы тагын да аянычлырак булып чыга. Текстолог Бабичның шигырьләрен әүвәл 1929

⁴ Башкорт әдәбияты тарихында “Күзәй”, “Җиңелү” һ.б. талантлы эсәрләре белән киң танылган И. Насыри 1937 елның 12 декабрендә кулга алына. 1939 елның 12 мартында язучыга карата ачылган жинаять эше тәмамлана. 22 мартта гаепләү карары чыгарыла. 1940 елның 28 сентябрендә хөкөм карары белән Имай Насыри 8 елга лагерга озатыла. Башта Бәләбәй төрмәсендә утыра. Ул репрессия корбаннарынан берсе.

елда һәм беркадәр соңрак - 1935 елда басмага эзерли. Насыри тарафыннан 1929 елда Бабич әсәрләренәң басмага эзерләнгән хакындагы мәғлүмат Россия Федерациясенең Федераль иминлек хеҙмәтенәң Башкортстан буенча идарә архивында аңа карата ачылған жинаять эшендә теркәлгән.

“1929 елда Өлкә комитеты йөкләмәсә белән мин, Насыров, һәм Кәлимуллин Бабичның әсәрләрен басмага эзерләдек, мин аның вак буржуаз милләтче шагыйрь икәнлеген күрсәтеп сүз башы яздым. Әмма аның әсәрләрен һәм юмор үткенлеген бәяләдем. Алар басылмайча калды. Мин алға таба бу әсәрләренәң контрреволюционер хеҙмәтләре икәнлеген аңладым. 1935 елда мин аңардан баш тарттым (1938 елның 17 маендагы кабат сорау алулардан) (сүзгә-сүз тәрж. - Г.С.) [РФ Федераль иминлек хеҙмәтенәң ... Ф-10. В-4129. Б. 18]. Архив документларында Насыров кулъямаларының Хәбиб Хәсәновта⁵ саклануы һәм аның басмага бирелмәвә хакында белешмә теркәлгән [РФ Федераль иминлек хеҙмәтенәң..., Ф-10. В-4129. Б. 79].

Жинаять эшен тикшерүче Башкортстан дәүләт нәшрияты архивынан Насыриның гаебен "исбатлаучы әйберләр" (вещественные доказательства. – *асс. Г.С.*) буларак 1935 елда басмага тапшырылған Бабич әсәрләренәң кулъязмасын алып килә. Ш. Бабич кулъязмаларының, чыннан да, И. Насыров тарафыннан басмага эзерләнгән рус теленә начар тәржемә ителеп беркетелгән тагын бер документ белән дә раслана. 1935 елның 8 апрелдә Башкортстан дәүләт нәшриятына юлланган бу яздама Сәйфи Кудаш И. Насыровка Бабич жыентыгын академик басма итеп чыгарырга киңәш итә. Фәнни басманы эзерләү эшенә бик житди карап, шагыйрь әсәрләрен хронологик һәм тематик яктан системага салуның, басылу тарихын күрсәтүнең дә мөһимлеген ассызыклай. Чор идеологиясә йогынтысында Бабичның, З. Вәлидинең төп агитаторларының беренчесә булганлыгын оңытмайча, әсәрләрен пролетариат идеологиясә ноктасыннан “эшкәртәргә” тәкдим итә. Язма эчтәлегендә

авторның Ш. Бабич шәхесенә һәм ижатына тик уңай карашы һәм ихтирамы сиземләнә.

Ш. Бабич әсәрләренәң басмага эзерләнгән жыентыгы шәхес культының беренче дулкынында ук кулган алынган И. Насыровка ташланган иң “зур гаепләр”нең берсе була. И. Насыри Бәләбәй төрмәсеннән, Бабич әсәрләрен басмага эзерләүдә үз сәяси хаталарын танырга мәжбүр булып, СССР Эчке эшләр Халыктар Комиссариатына тагын бер хат яза: “Хәзер вәлидевчә контрреволюционер Бабич хеҙмәтләрен басмага эзерләү турында. Мин бу эшкә ВКП(б) Өлкә комитетының Культпроп йөкләмәсә белән алынуым хакында төп күрсәтмәләремне бирдем. Кирәкле әйбер эшләмәгәнәмне аңлау белән баш тарттым. Баш тарту хакында Башгизның баш мөхәррире Ишемгуловка гариза яздым (1935 ел)” (Сүзгә-сүз тәрж. – Г.С.) [РФ Федераль иминлек хеҙмәтенәң ..., Ф-10. В-4129. Б. 5]. Күренә ки, язучы һәм текстолог, рухи кимсетелүләргә, физик газаплауларга түзә алмыйча, Ш. Бабичны “вәлидевчә”, “вак буржуаз милләтче”, “контрреволюционер” шагыйрь дип танырга мәжбүр була.

Башкортстан дәүләт нәшрияты Ш. Бабич әсәрләрен нәшер итүне 1936 елгы планына керткән була. 1936 елның 1 гыйнварына Башгизның нәшер итү бүлегенә тапшырылган кулъязмалар исемлегендә Бабичның китабы да бар. “Бабич әсәрләре” жыентыгының авторы И. Насыри белән нәшрият арасында төзелгән 214нче номерлы договор саклана (датасы куелмаган. - *асс. Г.С.*). Договорның хакы - 5400 сум, авторның 25 процент аванс алуы әйтелә [Башкортстан Республикаһының Милли архивы. Ф-749. Оп. 1. Д. 141. Б. 171]. Димәк, И. Насыриның “баш тарттым, эшләмәдем” дигән сүзләре дөрөслөккә туры килеп бетми, башланган эшне азагына кадәр эшләп бетермәвә дә ихтимал.

Бу эзләнүләр, узган гасырның 30 нчы еллары башында Башкортстанда Ш. Бабичның әсәрләрен туплау һәм бастыру эше киң жәелдерелсә дә, хәзергә көндә сакланып калган, Башкортстан һәм Татарстанда нәшер ителгән китаптардагы әдәби әсәрләр, башлыча, Зәбих Искужин эзерләгән жыентыктан алынган дигән нәтижә ясарга нигез бирә. И. Насыри нәшер итәргә эзерләгән жыентык шул жинаять эшенә беркетелгән “исбатлаучы зат” (вещественные доказательства) юкка чыккан, чөнки судтан соң “исбатлаучы әйберләр” хужасына тик гариза буенча гына кайтарыла, ә таләп итүче булмаса,

⁵ Хәсәнов Хәбиб Вәли улы – (1899-1938) –жәмәгать эшмәкәре, тәржемәче, рус - башкорт сүзлегенәң редакторы. Ул бу вакытта төрмәдә утыра. 1938 елның 10 июлендә 44 шәхескә үлем карары чыгарылган исемлектә аның да фамилиясә була. Репрессия корбаны.

юк ителэләр. Безнең карашыбызча, 1937-1938 елларда Бабичның жыентыгын кайтаруны таләп итеп, судка һәм тикшерүче органнарға гариза язучылар булмаган.

Безнең фикер Имай Насыри хатынының 1957 елда СССР Язучылар берлеге каршындагы авторлар хокукын саклаучы Бөтенсоюз идарәлегенә язган хаты белән дә раслана. “Татар матбугатында басылган һәм өлешчә нәшер ителмәгән шигырьләренә минем ирем тарафыннан тупланып, 30 елларда тәкъдим ителгән Бабич әсәрләре, чыннан да, шагыйрь рухи мирасының шактый зур өлешен алып тора. Әмма мин аларның басмага эзәр түгел жыентык булуына ышандым: материал жыентыкка житәрлек дәрәжәдә түгел, Бабич әсәрләренә чыганагы яки кайдан күчерелгәнлегенә күрсәтелмәгән, шигырьләр оригиналлар белән чагыштырылмаган, бөтен материал кулланылыштан чыккан гарәп һәм латин хәрефләрендә бирелгән” (сүзгә-сүз тәрж. – Г.С.) [Рәсәй Фәндәр академияһының... . Ф-50. Оп. 1. Д. 83. Б. 1].

3. Искужин Ш. Бабич ижаты белән житди кызыксынып китеп, аның рухи мирасын тикшерүгә багышланган фәнни диссертация яза. Кызганычка каршы, гыйльми хезмәтнең төп өлеше сакланмаган, шулай да берничә кисәгә дәфтәрләрендә сакланып калган. Аспирант шагыйрь ижатын тикшерүнең алты юнәлешен билгели: 1. Бабич – Октябрь революциясе алдыннан татар, башкорт ижтимагый дөньясының вак буржуаз демократик шагыйре; 2. Бабич ижатында реализм; 3. Бабич лирикасы; 4. Бабич сатирасы; 5. Бабичның шигъри теле; 6. Бабич һәм халык әдәбияты. 7 нче тема итеп “Революциягәчә бездә шигърь культурасы һәм Бабичны өйрәнү” мөмкинлеген искәртеп куя. 3. Искужин шагыйрь ижатына комплекслы якин килү методының нәтижәлегенә ассызыклай: “Бабич ижатын жыю, барлау һәм өйрәнү өчен телче яки әдәбиятчы булуына аз. Тарихчы һәм политик булу кирәк” (Соры тышлы блокноттагы язма – *асс. Г.С.*). Башкорт милли хәрәкәтенең каһарманы Бабичның гомер юлын һәм ижатын өйрәнгәндә, яшәгән галим мөһим чыганаclarның берсе итеп Кәрим Иделгузин авторлыгында чыккан “Башкирское национальное движение в 1917-1920 // Тезисы Башобком ВКП (б)” хезмәтен файдалана [Иделгузин].

Ш. Бабич тормыш юлындагы вакыйгаларны, 1917 елгы Октябрь борылышыннан соңгы

ижтимагый-сәси вазгыяткә, тарихи барышка аның мөнәсәбәтен өйрәнү һәм әлеге гаугалы заманда язылган әдәби әсәрләрен барлау юнәлешендәгә эзләнүләр хәзерге вакытта да дәвам итә. Сөенчкә каршы, яңадан-яңа, бик тә әһәмиятле фактлар, мәгълүматлар табыла. Мәсәлән, Ш. Бабичның “Башкорт халкына” дигән шигыренә гыйбрәтле язмышы шуның ачык мисалы булып тора. Моңа кадәр әлеге әсәрнең шагыйрь тарафыннан ижат ителүе мәгълүм булса да, әсәрнең тексти билгеле түгел иде. Зәбих Искужин үлгәннән соң, галимнең язмалары кулдан-кулга күчеп йөри торгач, архивының бер кече өлеше Татарстан халык язучысы, драматург, шагыйрь, фольклорчы, тәржемәче Нәкый Исәнбәткә килеп эләгә. Шәехзадә Бабичның “Башкорт халкына” дигән шигыре дә бу материаллар арасында була. Галим карашынча, “Бабичның иң мактаулы шигырьләре рәтендә торырга тиеш булган бу әсәр әлеге кадәр беркайда матбугатта басылмаган. Шуңа күрә төп тексти кулда юк, бары тик шул башкортлар Совет ягына чыкканда, Бабич белән бергә булган иптәшләренә хәтерләве буенча алына” [Исәнбәт, 2021].

Ниһаять, бу шигырь башкорт һәм татар халкына барып ирешеп, зур яңгыраш алды.

Ш. Бабич кыска гомер юлының соңгы көннәре, фажигале үлемә хакында да төрле карашлар яши. Монографик хезмәтләрдә, төрле чыганаclarда каһарман шәхеснең вакытсыз һәм фажигале үлеменә дә төрле версияләре күрсәтелә [Гыйльманов, 1990, б. 12], [Гайнетдинов, б. 224], [Ганиева, б. 140], [Бабич, 2009, б. 140-141], [Гайнетдинов, Ганиева, б. 351-352], [РФ Федераль именлек хезмәтенең ..., Ф-10. В-4129. Б. 5] һ.б.лар.

М. Хәбетдинова Н. Исәнбәт архивы материалларын өйрәнгәндә, Ш. Бабичның соңгы көннәренә һәм фажигале үлеменә ачыклык кертә торган мәгълүматларга юлыга: “Н. Исәнбәт Зыя Искуж хатирәләренә таянып, Ш. Бабичның кемнәр тарафыннан һәм ничек үтерелүе турында яза. Зыя Искуж Ш. Бабичның 1919 ел март азагында Преображенский Ревкомы тарафыннан үтерелүе турында көндәлегендә язып калдырган” [Хәбетдинова, 2021]. Галимә сүзләренә караганда, күренекле татар язучысы һәм галиме Н. Исәнбәт архивында 1965 елның 10 гыйнварында тәмамланган 77 битлек “Шәехзадә Бабич” хезмәтенең машинкада басылган кулъязмасы саклана. М. Хәбетдинова “Мәдәни жомга”

газетасының 2021 ел 15 гыйнвар санында Н. Исәнбәтнең “Бабичның үтерелүе” дигән язмасын тәкъдим итте. Бу мәкалә галимнең үз сүзләре белән әйткәндә, “үтерелүе шактый томанлы” булган Ш. Бабич фажигасенә ачыклык кертә. Н. Исәнбәт бу гаделсезлектә тарихи чынбарлык, сәяси ноктадан якин килеп, 3. Искужин материалыннан өзек китерә. «Бабич 1919 ел март азагында, жирле халыкка милли антагонистик тактика тотучы Преображенский Ревкомы тарафыннан үтерелә» [Кара: Исәнбәт, 2021]. Аңлашылмаучылыкка урын калдырмас өчен, мәкалә авторы бу Ревкомның социаль йөзә турында В.В. Куйбышев хитапнамәсеннән өзек китерә. “Кайбер совет учреждениеләренә жирле (төп, асаба, – *асс. Н.И.*) халыкка ышанмый караулары аркасында «Саф рус Ревкомнары төзелеп, элек башкорт халкын эксплуатировать итүче, аңа дошманлык саклаучы күчеп килгән кулак элементлары кереп утырган. < > Жирле халыкка жинаятьлек эшләрүче элементлар тарафыннан Башкортстанның революцион деятельләре, шагыйрьләре, художниклары атылганнар» [Кара: Исәнбәт, 2021]. Н. Исәнбәт 3. Искужинның документаль чыганаclarыннан тыш башкорт матбугатында соңгы игълан ителгән өстәмә материалларны да өйрәнеп, болай дип яза: “Бабичның милли дошманлык, шовинизм һәм бөек державиячелек шаукымнары нигезендә үтерелгән булуы аларда да раслана һәм тагын да тулылана төшә” [Исәнбәт, 2021].

Нәтижеләр

1. Ш. Бабич казах-кыргыз, татар, башкорт халыкларының милли һәм мәдәни традицияләрендә тәрбияләнеп, алардан рухи азык алып, кыска вакыт эчендә кыңкырлы, ижади шәхес булып формалаша һәм аларның әдәбияты һәм сәнгатьләре үсешенә зур өлеш кертә.

2. Шагыйрьнең тормыш юлы һәм ижаты тарихи барышның бик катлаулы, гаугалы чорына туры килә. Болгавыр һәм зур афәтләр заманы шагыйрьнең тарихи һәм идеологик ориентирларын сайлауны, милли ышанычларын һәм романтик идеалларын тормышка ашыруны катлауландыра. Төрки-тугандаш халыклар мәдәниятендә Бабичның тоткан урынын, шәхес кыйммәтен һәм шигъриятенә әһәмиятен билгеләүгә ижтимагый-сәяси жилләр зур йогынты ясый.

3. Ш. Бабич тормыш юлын һәм әдәби эшчәнлеген ижтимагый-сәяси вазгыять һәм мәдәният контекстында тикшерү кискен социаль һәм мәдәни үзгәрешләрнең әдипләр каләменә һәм тормышына зур йогынты ясауын күрсәтә. “Күчеш” чорында милли сүз сәнгатеңең үсеш тенденцияләрен, язучы-шагыйрьләрнең идеологик ориентирлары, рухи кыйблалары үзгәрешен ачыкларга ярдәм итә.

4. Ш. Бабичның эзәрләнеп тә басылмый калган җыентыкларының катлаулы тарихы бар. Татар һәм башкорт халкының зыялы шәхесләренә каһарман шагыйрьнең тормыш юлын ачыклау һәм әдәби әсәрләрен барлау юнәлешендәге изге гамәлләре И.В. Сталин шәхес культы елларында “зур жинаять” төсәндә бәяләнә һәм аларның репрессияләнүенә китерә.

Йомгак

Күзәтүләр Ш. Бабич тормышын һәм рухи дөньясын өйрәнүнең бер гасырлык тарихы барлыгын күрсәтә. Шунысы кызганыч: бик тиз вакыт эчендә милләтпәрвәр, эзләнүчән каләм иясе булып житешкән Ш. Бабич социаль катаклизмнар, идеологик көрәш, террор корбаны була. Шагыйрь шәхесен ижатын бәяләүнең төрле баскычлары булса да, ул берьяклы, ялгыш бәяләүдән, бер чиктән икенче чиккә ташланулардан объективлыкка таба хәрәкәт итә. Бу юнәлештә эзләнүләренә, һичшиксез, давам итү сорала, шуның белән мәкалә темасының киләчәктә өйрәнелү перспективасы билгеләнә.

Әдәбият

Әгъләм М. Татарның танылмаган мәшһүр заты // Казан утлары. 1995. № 1. Б. 160-164 б.

Бабич // Әдипләребез: библиографик белешмәлек: 2 томда: 1 том / төз. Р.Н. Даутов, Р.Ф. Рахмани. Казан: Татар.кит.нәшр., 2009. Б. 139-142.

Бабич Ш. Шәехзадә Бабич шигърьләре. М.: СССР халыкларының Үзәк басмасы, 1925. Б. 32.

Бабич Ш. Без үзәбез – башкорттар: шигъырлар, поэмалар, фелъетондар, мәкәләләр, хаттар, көндәлектәр [Төз., баш һүз, һәм аңл. авторы Р. Бикбаев]. Өфө: Китап, 1994. Б. 583.

Бабич Ш.М. Зәңгәр җырлар [Төз., кереш мәкалә авторы Г. Гыйльманов]. Казан: Татар.кит.нәшр., 1980. Б. 542.

Бабич Ш.М. Исемнәр бакчасы. Шигърьләр, эпиграммалар. Казан: Татар.кит.нәшр., 1997. Б. 111.

Бабич Ш.М. Сайланма әсәрләр. Казан: Татар.кит.нәшр., 1958. Б.154.

Башкортостан Республикасының Милли архивы. Ф-749. Оп.1.Д.141. 171.

Бикбәев. Шәехзада Бабичтың кулъязмалары һәм кейемдәре // Башкортостан. 1923. 3 б.

Гайнетдин М.В. Бабиç һәм аның китабы // Казан утлары. 1991. № 11. Б. 186-188.

Гайнетдин М.В. Шәехзадә Бабиç // Хакыйкатъ юлыннан. Казан, 2001. Б. 206-224 б.

Гайнетдинов М., Ганиева Р. Шәехзадә Бабиç // Татар әдәбияты тарихы: сигез томда. 4 т.: XX йөз башы / [төз. Р.Ф. Рахмани; фәнни мөх. Р.К. Ганиева]. Казан: Татар.кит.нәшр., 2016. Б. 340-352.

Ганиева Р.К. Романтические мотивы творчества Шәехзаде Бабиça // Татар әдәбияты: традицияләр, багланышлар. Казан, 2002. Б. 122-141.

Госман Х. Егерменче елларда татар поэзиясе. Казан: Казан университеты нәшрияты, 1964. 397 б.

Гыйльманов Г. Кояшлы шигърият // Зәңгәр жырлар. Казан, 1990. Б. 7-14.

Зәңгәр жырлар / Төз. , кереш мәкалә авт. Г. Гыйльманов. Казан: Татар.кит.нәшр., 1990. 543 б.

Гыйльманов Г. Мәхәббәт тоткыны // Исемнәр бакчасы. Шигърьләр, эпиграммалар. Казан, 1993. Б. 5-14.

Заһидуллина Д.Ф. Шәехзадә Бабиçның ижат юлы: мәгърифәтчелектән шартлы сурәткә таба // Рәмиев С.Л., Бабиç Ш.М. Әсәрләр. Казан, 2005. Б. 149-166.

Ибраһимов Г. Вакытсыз һәлак булды // Әсәрләр сигез томда. 5 т.: әдәбият һәм сәнгать турында мәкаләләр хезмәтләр (1910-1933) [төз., текст., иск. һәм аңл. әзерл. М.Х. Хәсәнов, Р.Р. Гайнанов]. Казан: Татар.кит.нәшр., 1978. Б. 314-329.

Иделгужин К. Башкирское национальное движение в 1917-1920 // Тезисы Башобком ВКП (б). Уфа: Изд-во Баш. ЦИК, 1934.

Исанбәт Н. Бабиçның үтерелүе // Мәдәни жомга. 2021. 15 гыйнвар. №1 (10 гыйнвар, 1965, Казан).

Исанбәт Н. Шәехзадә Бабиç. Архив материалы, кулъязма, 57 б.

Искужин Зия Газимович // URL: Центр письменного и музыкального наследия ИЯЛИ им. Г. Ибрагимова АН РТ (miras.info).

Искужин З. Тукай турында Бабиç // Совет әдәбияты. 1936. №5. Б. 67-68.

Исанбәт Н. Шәехзадә Бабиç: Истәлек // Казан утлары. 1967. №6. Б.127-134.

Китабов Ф. Бабиç тураһында исемдә калгандар//Әзәби Башкортостан, Өфө, 1957. №4. Б. 41.

Кудашев А., Локман Ж. Некролог (З. Искужин) // Башкортостан, 1936. 27 ноябрь (№271).

Миңнегулов Х.Й. Олуг талант (Шәехзадә Бабиç турында) // Мирас. 1995. № 9. Б. 46-61.

Нәзәрголов М. Уйландыра, искәртә, һабак бирә // Әбүс. Язмалар. (төзүсене - Янбаев И.К.). Өфө: Китап, 2007. 309 б.

Нуруллин И. XX йөз башы татар әдәбияты. Урта мәктәп укытучылары, студентлар һәм югары класс укыучылары өчен дәреслек-кулланма. Казан: Татар.кит.нәшр., 1982. Б. 222-225.

РФ Федераль именлек хезмәтенә Башкортостан буйынса идаралыгы архивы. Ф-10. В-4129.

Рәсәй Фәндәр академияһының Өфө федераль тикшеренеүсәр үзәгенә ғилми архивы. Ф-50. Оп. 1. Д.12.

Саламатова Г. Д. Ш. Бабиçтың әзәби мирафының язмышы (1918-1937 йылдарзағы осор) // Актуальные проблемы национальных литератур и отечественного литературоведения: материалы Всероссийской научно-практической конференции (с международным участием), посвященной 125 – летию со дня рождения видного башкирского поэта, общественного и государственного деятеля Шайхзады Бабиça: Уфа: РИЦ БашГУ, 2020. Б. 137-143.

Татар поэзиясе антологиясе. 1 китап. Казан: Татар.кит.нәшр., 1992. Б. 452-461 б.

Татар әдәбияты тарихы: 6 томда. 3 т.: XX гасыр башы. Казан: Татар.кит.нәшр., 1986. Б. 247-251.

Татарстан Фәннәр академиясе Г. Ибраһимов исем. Тел, әдәбият һәм сәнгать институтының Язма һәм музыкаль мирас үзәге. Ф. 47. Оп. 1 Д. 5.

Татарстан Фәннәр академиясе Г. Ибраһимов исем. Тел, әдәбият һәм сәнгать институтының Язма һәм музыкаль мирас үзәге. Ф. 47. Оп. 2. Д. 66.

Харрасова Р. Фәрваз Миннуллин – тәңкыйтьче // Фәрваз Миннуллин (1934-2009). Казан: РИЦ «Школа» 2019. Б.3-13.

Хабутдинова М.М. Образ Ш. Бабиça в воспоминаниях Н. Исанбета // Актуальные проблемы национальных литератур и отечественного литературоведения: материалы Всероссийской научно-практической конференции (с международным участием), посвященной 125 – летию со дня рождения видного башкирского поэта, общественного и государственного деятеля Шайхзады Бабиça: Уфа: РИЦ БашГУ, 2020. Б. 197-222.

Хәбәтдинова М.М. Әдәбият белемендә Зыя Искуж // Мәдәни жомга. 2021. 15 гыйнвар. №1.

Шәйехзада Бабиç хакында истәлектәр. Өфө: Китап, 1994.

Эпик шигърият. XX йөз башы. / Төз.: Ф.З. Яхин. Казан: ТаРИХ, 2002. Б. 17-31.

НАСЛЕДИЕ ШАЕХЗАДЕ БАБИЧА В КОНТЕКСТЕ КУЛЬТУРНОЙ И ОБЩЕСТВЕННО-ПОЛИТИЧЕСКОЙ ЖИЗНИ 1920–1950 ГГ.

Гульсясяк Давлетбаевна Саламатова,
Уфимский государственный институт искусств им. З. Исмагилова,
Россия, 450008, г. Уфа, ул. Ленина, д. 14,
gulsyasyak.salamatova.76@mail.ru.

В статье жизненный и творческий путь башкирского и татарского поэта Шаехзаде Бабича рассматривается в культурном контексте эпохи. Систематизированы новые источники о жизни поэта, обнаруженные в государственных и частных архивах, газетно-журнальных публикациях, воспоминаниях и письмах. Уделяется особое внимание истории создания отдельных произведений, уточняется хронология. Выявлен вклад Г. Ибрагимова, З. Искужина. Т. Ченекея, А. Кудашева, А. Насыри, Н. Исанбета и др. в сохранение духовного наследия Шаехзаде Бабича. Вводятся в научный оборот новые факты о жизни этих общественных деятелей. Доказана неразрывная связь издательской судьбы произведений Ш. Бабича с идеологическим и политическим климатом в нашей стране.

Ключевые слова: башкирская литература, татарская литература, рукописи, социально-общественная обстановка, культура.